

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 177

Wednesday, November 20, 2019 / Le mercredi 20 novembre 2019

1347

Important Notice

The Royal Gazette will not be published on December 25, 2019.

Please note changes in regular deadlines affecting the following publications:

Edition	Revised Deadline
January 1, 2020	Monday, December 16, 2019, 12 noon
January 8, 2020	Monday, December 23, 2019, 12 noon

For more information, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-2520.

Effective January 1, 2020, the Minister of Service New Brunswick will be the Minister responsible for the administration of the *Official Notices Publication Act*, including *The Royal Gazette*.

The Royal Gazette e-mail will remain the same:
gazette@gnb.ca

Avis important

La Gazette royale ne sera pas publiée le 25 décembre 2019.

Veillez prendre note du changement de l'heure de tombée des éditions suivantes :

Édition	Nouvelle heure de tombée
Le 1 ^{er} janvier 2020	Le lundi 16 décembre 2019 à 12 h
Le 8 janvier 2020	Le lundi 23 décembre 2019 à 12 h

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-2520.

À compter du 1^{er} janvier 2020, le ministre de Services Nouveau-Brunswick sera le ministre responsable de l'administration de la *Loi sur la publication des avis officiels*, y compris la *Gazette royale*.

(L'adresse courriel de la *Gazette royale* demeure la même :
gazette@gnb.ca)

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, **documents are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the coordinator.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, **les documents sont publiés** dans la *Gazette royale* **comme soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice.

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Jayco Properties Inc.	Memramcook	711973	2019	10	23
Laura Gatien & Associates Counselling Services Inc.	Saint John	711974	2019	10	23
711975 N.B. Ltd.	Saint John	711975	2019	10	23
711976 N.B. Ltd.	Saint John	711976	2019	10	23
711977 NB Inc.	Cap-Pelé	711977	2019	10	23
Goldenridge Acres Inc.	Clifton Royal	711978	2019	10	23
Ben & Flo Tissus Inc.	Saint-Isidore	711982	2019	10	23
711989 N.B. Ltd.	Fredericton	711989	2019	10	24
711994 N.B. INC.	Saint John	711994	2019	10	24
UNITED CAPITAL ENTERPRISES CORPORATION	Fredericton	711997	2019	10	24
LM Bourque Holding Ltd.	Cocagne	711999	2019	10	24
Dr. Alexandra Pettit Professional Corporation	Fredericton	712004	2019	10	24
Kish's Leather Gear Handmade Workshop Ltd.	Saint John	712007	2019	10	24
712009 NB Inc.	Moncton	712009	2019	10	25
Alloy Global Inc.	Fredericton	712010	2019	10	25
712013 N.B. INC.	Riverview	712013	2019	10	25
Net Michael Lucente Inc.	Moncton	712014	2019	10	25
A&A Insurance Services Inc.	Sussex	712015	2019	10	25
Bellefleur Properties Inc.	Carlow	712016	2019	10	25
Four Rivers Transport Inc.	Woodstock	712021	2019	10	26
DTL Holdings Inc.	Mapledale	712022	2019	10	26

Trek 2 Canada Immigration Inc.	Bedell	712026	2019	10	27
712030 N.B. Inc.	Moncton	712030	2019	10	28
712038 NB INC.	Val D'Amour	712038	2019	10	28
712041 NB INC.	Val D'Amour	712041	2019	10	28
712042 N.B. LTD.	Wards Creek	712042	2019	10	28
712045 NB INC.	Val D'Amour	712045	2019	10	28
SYMES FINANCIAL SERVICES INC.	Moncton	712047	2019	10	28
MIL Trucking Inc.	Fredericton	712048	2019	10	28
ARC Property Management Inc.	Marrtown	712050	2019	10	28
LEXSON ELECTRIC INC.	Pointe-Canot	712051	2019	10	28
J.A. Toogood Properties Ltd.	Dieppe	712052	2019	10	28
Full House Fisheries Ltd.	Wilson's Beach	712053	2019	10	28
Barkat Holdings Inc.	Rusagonis	712054	2019	10	28
Nicole Vautour Massage Therapy Inc.	Saint-Charles	712055	2019	10	28
Evergreen Construction Group Corporation	Meductic	712058	2019	10	28
Les Immeubles Maltais Inc.	Dieppe	712059	2019	10	29
DESMI Canada, Inc.	Fredericton	712060	2019	10	29
712063 NB Inc.	Fredericton	712063	2019	10	29
712074 NB INC.	Fredericton	712074	2019	10	29
712078 NB Inc.	Moncton	712078	2019	10	29
Roxham Advisory & Consulting Services Inc.	Saint John	712080	2019	10	29
MAPLE HILL SUGARY INC.	Johnville	712081	2019	10	29
L & D MILLTOWN MARKET LTD.	Utopia	712082	2019	10	29
Webson Gill Fine Writing Inc.	Fredericton	712083	2019	10	29
712085 NB Inc.	Moncton	712085	2019	10	30
712086 NB Inc.	Moncton	712086	2019	10	30
Ja&Sha Painting Inc.	Moncton	712087	2019	10	30
712088 NB Ltd.	Oromocto	712088	2019	10	30
DALHOUSIE MARINE RECYCLERS NB LTD.	Caraquet	712091	2019	10	30
712095 N.B. LTD.	Fredericton	712095	2019	10	30
D.D. Reevey Holdings Inc.	Rothsay	712097	2019	10	30
D.E. Reevey Holdings Inc.	Rothsay	712098	2019	10	30
E.A. Reevey Holdings Inc.	Rothsay	712099	2019	10	30
712100 NB Inc.	Boudreau-Ouest	712100	2019	10	30
Gestion Francois Duguay Inc.	Bathurst	712101	2019	10	30
712102 NB Ltd.	Quispamsis	712102	2019	10	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
PLACEMENTS ALBENIE - BIBIANNE LTEE	013166	2019	10	30
Corey Nutrition Company Inc.	034251	2019	10	24
LURETTE & FILS LTEE	035420	2019	10	28
ETRT Production Inc.	046786	2019	10	23
BRUNSWICK VALLEY LUMBER INC.	604323	2019	10	30
EVERELL LOGISTICS CONSULTANTS INC.	623971	2019	10	28
Philip Ouellette & Son Ltd.	654918	2019	10	25
661723 N.B. Ltd.	661723	2019	10	28
Hoyt Project Management Inc.	662511	2019	10	29
ATOCA N.-B. Inc.	672752	2019	10	24
Global Intelligence Inc.	691290	2019	10	29
MEADOW BANK HOLDINGS LTD.	709733	2019	10	23
DAL INVESTING INC.	711667	2019	10	23
Lavande d'Acadie Inc./Acadian Lavender Inc.	711748	2019	10	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Gestion Claude & Monique Desjardins Inc.	DR. CLAUDE DESJARDINS CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	045061	2019	10	25
507346 N.B. Ltd.	POWER PLUS TOOL REPAIR LTD.	507346	2019	10	25
Jamey Monteith Professional Corporation Inc.	Monteith Physiotherapy Inc.	661245	2019	10	22
AKUO CAPITAL Inc.	689652 N.B. INC.	689652	2019	10	21
MacRae Holdings Ltd.	706909 N.B. Ltd.	706909	2019	10	29
Valley Wealth Management Inc.	707405 NB INC.	707405	2019	10	24
J Roy Auto Recyclage Inc.	710164 NB Inc.	710164	2019	10	25
NPJM Realty Inc.	711977 NB Inc.	711977	2019	10	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
GP-MAZ INC.	Saint-Louis-de-Kent	603440	2019	10	28
605584 N.B. Ltd.	Estey's Bridge	605584	2019	10	25
CUMMINGS PHARMACY LTD.	Woodstock	616904	2019	10	22
HOLIDAY COMFORTS INC.	Rothsay	620283	2019	10	23
677624 NB INC.	Moncton	677624	2019	10	25
Talaria Consulting Inc.	Dieppe	683708	2019	10	24
683853 N.-B. INC.	Caraquet	683853	2019	10	25
La Coffee Shop Inc.	Moncton	700332	2019	10	24
709678 NB Ltd.	Riverview	709678	2019	10	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **restated certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution mise à jour** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
PECHERIES M. E. LTEE.	043425	2019	10	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Dr. A. Sadaf P.C. Inc.	Ontario	648010	2019	10	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
WESTGATE SPECIALTY LTD.	021058	2019	10	28
FERME THIBODEAU LTEE	052231	2019	10	25
507746 NB LTD.	507746	2019	10	28
Cedar Valley Logging Inc.	618845	2019	10	24

631161 N.B. INC.	631161	2019	10	25
T.A.C.E. Technical Services Ltd.	638214	2019	10	25
E22 Solutions Inc.	645233	2019	10	22
WISDOM SALES AND MARKETING INC.	646441	2019	10	28
673452 N.B. Inc.	673452	2019	10	24
Caledonia Containers & Moving Ltd.	675588	2019	10	24
D.E. CONSULTING AND RESEARCH INC.	675892	2019	10	29
ACN SYSTÈMES D'EAU LTÉE	681913	2019	10	22
BAM ENTERPRISES INC.	689005	2019	10	23
Mod.Point Home Builders Inc.	694981	2019	10	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
TLF GLOBAL LIMITED	Guernsey	Ric Cuthbertson Lincoln	711662	2019	10	29
DR. JAVED RAZA INC.	Colombie-Britannique / British Columbia	Javed Raza Blacks Harbour	711721	2019	10	09
East Coast Futsal League corporation	Canada	Geoffroy De Maeyer Dieppe	711848	2019	10	17
TRANSPORT TFI 4 INC. TFI TRANSPORT 4 INC.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	711966	2019	10	23
TAKE 5 CANADA GP CORPORATION CORPORATION COMMANDITÉ TAKE 5 CANADA	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	711991	2019	10	24
11545850 Canada Ltd.	Canada	Louis M. Ouellette Dieppe	711993	2019	10	24
SMITH & REID INSURANCE BROKERS LTD.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	712003	2019	10	24
JACK COOPER CANADA 1 INC.	Colombie-Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	712034	2019	10	28
JACK COOPER CANADA 2 INC.	Colombie-Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	712035	2019	10	28
Queen of Cups Lingerie Inc.	Canada	David R. Ames St Stephen	712036	2019	10	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
M-FILES CANADA INC.	Apprentop Inc.	680178	2019	10	18
WORLEY CANADA ULC	JACOBS CANADA ULC	680619	2019	10	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of reinstatement** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de rétablissement** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Wes Cooling Inc.	Ontario	Cox & Palmer Corporate Services NB Inc. Moncton	664836	2019	10	29
Centre plein air Lac Baker inc.	Canada	Mario Nadeau Lac Baker	671016	2019	10	22
Apprento Inc.	Canada	Trevor Cookson Fredericton	680178	2019	10	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
GLUSKIN SHEFF + ASSOCIATES INC.	GLUSKIN SHEFF + ASSOCIATES INC.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	712011	2019	10	25

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
CINB-FM Communications, Inc.	Quispamsis	711965	2019	10	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
Multicultural Association Chaleur region Inc. Association multiculturelle, région Chaleur inc.	641798	2019	10	24
Fondation Littéra inc.	704411	2019	10	23

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
NFP	NFP CANADA CORP.	Saint John	708288	2019	03	28
My First Productions - Patricia Arquette	Patricia Morley-Arquette	Turtle Creek	711075	2019	08	30
Lucia Benet Real Estate Services	Maribel Ricardo Zaragoza	Moncton	711263	2019	10	20
CAMPING REST-O-LAC	BOBBY'S CAR WASH AND AUTO SALES INC.	Clair	711661	2019	10	27
John Shaw Next Level Success Entreprise	John Glenn Michael Shaw	Drummond	711757	2019	10	10
The Beauty Corner by Jayne	Jayne Corey	Salisbury	711802	2019	10	15
Dee's Quiet Cafe	Drew Budovitch	Fredericton	711875	2019	10	17
Rob Mainville Contracting	Robert Mainville	Minto	711926	2019	10	21
Square Love Enterprises	677407 NB Ltd.	Fredericton	711947	2019	10	23
Monteith Physiotherapy	Jamey Monteith Professional Corporation Inc.	Riverview	711956	2019	10	22
KINGSWAY, BULK DIVISION	TRANSPORT TFI 4 INC. TFI TRANSPORT 4 INC.	Saint John	711967	2019	10	23
PRODUCTIONS DU VIEUX TRUCK	Dave Puhacz	Maisonnette	711971	2019	10	23
Crandall, a Division of Englobe Corp.	EnGlobe Corp.	Fredericton	711979	2019	10	23
Qtrade Advisor	CREDENTIAL QTRADE SECURITIES INC. MOBILIÈRES CREDENTIAL QTRADE INC.	Saint John	711980	2019	10	23

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Conseiller Qtrade	CREDENTIAL QTRADE SECURITIES INC. MOBILIÈRES CREDENTIAL QTRADE INC.	Saint John	711981	2019	10	23
J.A. FINN Consulting	Jean Finn	Fredericton	711983	2019	10	23
Tammy Scott-Wallace Communications	Tammy Scott-Wallace	Sussex	711984	2019	10	23
Goddess Glow Aesthetics	Danielle Bedard	Saint John	711985	2019	10	23
VPass Tickets	Gaëtan Allain	Dieppe	711986	2019	10	24
Aiton Drug	708750 N.B. LTD.	Hartland	711988	2019	10	24
U vs U Fitness Competition	Denny Johnston	Fredericton	711990	2019	10	24
Aid For Life by Grace	Grace Lawlor	Belledune	711995	2019	10	24
Miles Group of Companies	CITY CONCRETE LTD.	Hanwell	711996	2019	10	24
MONCTON KIA LEASING	511107 N.B. LTD.	Moncton	712000	2019	10	24
MONCTON AUTO LEASING	511107 N.B. LTD.	Moncton	712001	2019	10	24
Thermography Clinic New Brunswick	Kathryn Speer	Upper Coverdale	712005	2019	10	24
Kennedy's Towing	Clinton Kennedy	Haneytown	712008	2019	10	25
Ace Freightway	711912 N.B. Inc.	Dieppe	712012	2019	10	25
Bintex Services	Joseph Junior Castel	Dieppe	712017	2019	10	25
Surreal Design Studio	Zina Aljaratli	Moncton	712019	2019	10	25
The Acorn Studio	Mathieu Hébert	Moncton	712025	2019	10	26
83 Hauling	Brent Edwards	Storeytown	712027	2019	10	28
RARE FARE CANADA	PepsiCo Canada ULC	Saint John	712029	2019	10	28
Herbmom Holistics	Carole Michelle Leger-	Oromocto	712043	2019	10	28
Mile Hill Farm	Shawn Banville	Shediac Cape	712044	2019	10	28
The Groggy Potter	Diana Powers	Fredericton	712056	2019	10	28
Power Plus Tool Sales & Services	FLANAGAN AGENCIES INC.	Moncton	712061	2019	10	29
Power Plus Tool Repair	FLANAGAN AGENCIES INC.	Moncton	712062	2019	10	29
Atlantic Smoke Haus	Ileana Negru	Riverview	712066	2019	10	29
BRMLSS HATS	Ethan Zaat	Saint John	712067	2019	10	29
Vienneau Marketing	Mathieu Vienneau	Moncton	712071	2019	10	29
KJ's Beauty Spa	Kim Anh Nguyen	Miramichi	712084	2019	10	29
Encans Jacobsen Bros. Auctions	Roxham Advisory & Consulting Services Inc.	Saint John	712090	2019	10	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
DAVE'S SPORTS CENTER	Graham's Sports Ltd.	Woodstock	311791	2019	10	22
L'ISLE-DU-RANDONNEUR ENRG.	Denise Dumaresq	Caraquet	345021	2019	10	23
BUREAU GAUDET OFFICE	Alcide Gaudet	Aldouane	607756	2019	10	22
SHARPER EDGE SALON	Cherie Davis	Hampton	613466	2019	10	23
Scholastic Book Fairs	SCHOLASTIC CANADA LIMITED	Saint John	615667	2019	10	29
Pierre Plourde Drywall	Pierre Plourde	Bathurst	622599	2019	10	28
GEORGE THE RENO MAN	George Winston Skene	Miramichi	638630	2019	10	28
Videomotion	Bernard Noël	Lamèque	640335	2019	10	23
Legacy Painters	Legacy Group Inc.	Saint John	644414	2019	10	25
Roger Daigle Salvage	Roger Daigle	Richibouctou-Village	646060	2019	10	23
B&M Trucking	Mark A. Byers	Saint John	646145	2019	10	25
BROKERLINK	Canada Brokerlink (Ontario) Inc.	Saint John	647555	2019	10	28
Scentsy Canada	SCENTSY CANADA ENTERPRISES ULC	Saint John	647742	2019	10	29
JANI-KING OF NEW BRUNSWICK	709739 N.B. Inc.	Rothsay	676118	2019	10	30
Maritime SnowTechs Residential Services	Michael LeBlanc	Lower Coverdale	677146	2019	10	29
Canneberges NB Cranberries	Melvin Goodland Lori Chiasson Rebekah Nason	Dorchester	677595	2019	10	22
Wendy J. Prosser Parcel Services	Wendy J Prosser	Saint John	677978	2019	10	29
Clinique d'orthophonie de la Baie	Diane Lacroix	Caraquet	678465	2019	10	24
Fibii Atlantic	Tim Rideout	Jewetts Mills	678486	2019	10	28
Sole Step Foot Care	Jason R. Calhoun	Moncton	679146	2019	10	28
Supplair	Pourshins Canada Inc.	Saint John	679211	2019	10	24
IPG	SCM International Programs Group LP	Saint John	679641	2019	10	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
MILE HILL FARM	Shediac Cape	300151	2019	10	28

A PLUS NETTOYAGE DE MEUBLES ET TAPIS	Caraquet	658508	2019	10	23
Teazon Iced Tea	Richibucto-Village	688901	2019	10	23
Laura Gatien Counselling Services	Saint John	702980	2019	10	24
Power Plus Tool Sales & Service	Moncton	710224	2019	10	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ATLAS COPCO COMPRESSORS CANADA	Deborah M. Power Fredericton	654881	2019	10	28
ATLAS COPCO TOOLS AND ASSEMBLY SYSTEMS (CANADA)	Deborah M. Power Fredericton	654884	2019	10	28
CP COMPRESSORS CANADA	Deborah M. Power Fredericton	654887	2019	10	28
ATLAS COPCO RENTAL	Deborah M. Power Fredericton	654888	2019	10	28
PNEUMATECH CANADA	Deborah M. Power Fredericton	679386	2019	10	28
AIR REPAIR SALES & SERVICES	Deborah M. Power Fredericton	689193	2019	10	28
ATLAS COPCO POWER TECHNIQUE CANADA	Deborah M. Power Fredericton	701750	2019	10	28
CHICAGO PNEUMATIC POWER TECHNIQUE CANADA	Deborah M. Power Fredericton	701752	2019	10	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Colosseo NB Weightlifting/Media	Luc Armand Bourgeois Taylor Dawn McGregor	Riverview	711682	2019	10	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
SHELL CANADA PRODUCTS/PRODUITS SHELL CANADA	SHELL CANADA LIMITED SHELL CANADA LIMITÉE SHELL CANADA OP INC.	Fredericton	350821	2019	10	24
SHELL CANADA ENERGY	SHELL CANADA LIMITED SHELL CANADA LIMITÉE Shell Canada BROS Inc.	Fredericton	629285	2019	10	24
SHELL CHEMICALS CANADA/SHELL CHIMIE DU CANADA	SHELL CANADA LIMITED SHELL CANADA LIMITÉE SHELL CANADA OP INC.	Fredericton	679487	2019	10	24
SHELL TRADING CANADA/SOCIETE DECHANGES COMMERCIAUX SHELL CANADA	SHELL CANADA LIMITED SHELL CANADA LIMITÉE SHELL CANADA OP INC.	Fredericton	679488	2019	10	24

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Dionisios Limited Partnership	Canadian GP LLC	Saint John	711774	2019	10	11
Real Laguna LP	Laguna GP LLC	Saint John	711851	2019	10	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
					Year année	Month mois	Day jour
CAPSERVCO LIMITED PARTNERSHIP	Saint John	Ontario	Peter R. Forestell Saint John	400535	2019	10	22
BMW Receivables Limited Partnership	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	647041	2019	10	17

Montagu VI (US) L.P.	Saint John	Écosse / Scotland	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	711821	2019	10	16
Take 5 Canada Partnership, LP	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	711992	2019	10	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month Month mois	Day Day jour
Calendar Club of Canada Limited Partnership	Delaware	Calendar Club of Canada Ltd.	Saint John	400534	2019	10	10

Department of Environment and Local Government

Ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux

NOTICE UNDER THE COMMUNITY PLANNING ACT

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Community Planning Act*, section 52, Ministerial Regulation Amending Ministerial Regulation for the Greater Moncton Planning Area Rural Plan Regulation under the *Community Planning Act*, being Ministerial Regulation 19-MON-019-37, a regulation to rezone property being PID 70417845, from Agricultural to Commercial Industrial in the Rural Plan was enacted by the Minister of Environment and Local Government on October 11, 2019 and filed in the Registry office on October 29, 2019, under official number 39562955.

AVIS CONFORMÉMENT À LA LOI SUR L'URBANISME

AVIS PUBLIC EST DONNÉ, PAR LES PRÉSENTES, conformément au paragraphe 52 de la *Loi sur l'urbanisme*, le Règlement ministériel modifiant le Règlement ministériel étant le Règlement du plan rurale du Secteur d'Aménagement de la Grand Moncton établi en vertu de la *Loi sur l'urbanisme*, soit le Règlement ministériel 19-MON-019-37, visant à rezoner la propriété étant les NID 70417845 de zone Agriculture a Commercial industrielle au Plan Rural, a été adopté par le ministre de l'Environnement et Gouvernements locaux le 11 octobre 2019 et a été déposé au bureau d'enregistrement le 29 octobre 2019, sous le numéro 39562955.

NOTICE UNDER THE COMMUNITY PLANNING ACT

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Community Planning Act*, Section 52, Ministerial Regulation Amending Ministerial Regulation for the St. David Planning Area Rural Plan Regulation under the *Community Planning Act*, being Ministerial Regulation 19-SDA-025-01 a regulation to rezone property being PID 105052988, from Rural to Quarry in the Rural Plan was enacted by the Minister of Environment and Local Government on October 11, 2019 and filed in the Registry office on October 23, 2019, under official number 39542866.

AVIS CONFORMÉMENT À LA LOI SUR L'URBANISME

AVIS PUBLIC EST DONNÉ, PAR LES PRÉSENTES, conformément au paragraphe 52 de la *Loi sur l'urbanisme*, le Règlement ministériel modifiant le Règlement ministériel étant le Règlement du plan rurale du Secteur d'Aménagement de St. David établi en vertu de la *Loi sur l'urbanisme*, soit le Règlement ministériel 19-SDA-025-01, visant à rezoner la propriété étant les NID 105052988 de zone rurale a quarry au Plan Rural, a été adopté par le ministre de l'Environnement et Gouvernements locaux le 11 octobre 2019 et a été déposé au bureau d'enregistrement le 23 octobre 2019, sous le numéro 39542866.

Department of Public Safety

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after **November 4, 2019**.

1992 Suzuki GSX600F

Serial No.: JS1GN72A1N2100032

Licence Plate: NA

Registered Owner: Alex Kelly

Vehicle located at Terry LeClair Towing out of Nackawic, NB

2008 Kia Rio

Serial No.: KNADE123286337338

Licence Plate: GVF 068

Registered Owner: Paula Ann Fraser

Vehicle located at Terry LeClair Towing out of Nackawic, NB

2007 Mazda 6

Serial No.: 1YVHP80C175M13138

Licence Plate: JLP 983

Registered Owner: Gregory Tabone

Vehicle located at Terry LeClair Towing out of Nackawic, NB

2002 Audi A4

Serial No.: WAULC68E92A307670

Licence Plate: JEJ 235

Registered Owner: Monir Rameh

Vehicle located at Terry LeClair Towing out of Nackawic, NB

Department of Tourism, Heritage and Culture

NOTICE OF INTENTION TO REPEAL A PROVINCIAL HERITAGE PLACE DESIGNATION ORDER AND RE-DESIGNATE A PORTION THEREOF AS A PROVINCIAL HERITAGE PLACE

Albert Mines Site Provincial Heritage Place, Old Albert Mines Road, Albert Mines, New Brunswick, PID: 00614446.

The Minister of Tourism, Heritage and Culture, pursuant to Subsection 37(1) of the *Heritage Conservation Act*, gives notice of the Intention to Repeal a Provincial Heritage Place Designation Order pertaining to the Albert Mines Site (PID 00614446).

Ministère de la Sécurité publique

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le **4 novembre 2019**.

Suzuki GSX600F 1992

Numéro de série : JS1GN72A1N2100032

Numéro d'immatriculation : S.O.

Propriétaire immatriculé : Alex Kelly

Véhicule se trouvant actuellement chez Terry LeClair Towing, Nackawic (N.-B.)

Kia Rio 2008

Numéro de série : KNADE123286337338

Numéro d'immatriculation : GVF 068

Propriétaire immatriculé : Paula Ann Fraser

Véhicule se trouvant actuellement chez Terry LeClair Towing, Nackawic (N.-B.)

Mazda 6 2007

Numéro de série : 1YVHP80C175M13138

Numéro d'immatriculation : JLP 983

Propriétaire immatriculé : Gregory Tabone

Véhicule se trouvant actuellement chez Terry LeClair Towing, Nackawic (N.-B.)

Audi A4 2002

Numéro de série : WAULC68E92A307670

Numéro d'immatriculation : JEJ 235

Propriétaire immatriculé : Monir Rameh

Véhicule se trouvant actuellement chez Terry LeClair Towing, Nackawic (N.-B.)

Ministère du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture

AVIS D'INTENTION D'ABROGER UN ARRÊTÉ DE DÉSIGNATION D'UN LIEU DU PATRIMOINE PROVINCIAL ET DE REDÉSIGNER UNE PARTIE DE CELUI-CI EN TANT QUE LIEU DU PATRIMOINE PROVINCIAL

Lieu du patrimoine provincial du site des mines Albert, chemin Old Albert Mines, Albert Mines, Nouveau-Brunswick, NID 00614446.

Le ministre du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture, en vertu du paragraphe 37(1) de la *Loi sur la conservation du patrimoine*, signifie son intention d'abroger un arrêté de désignation de lieu du patrimoine provincial se rapportant au site du site des mines Albert (NID 00614446).

The Minister of Tourism, Heritage and Culture, pursuant to Subsection 32(1) of the *Heritage Conservation Act*, gives notice of the Intention to Designate the Albert Mines Site Provincial Heritage Place, being a **portion** of PID 00614446.

The purpose of the repeal and re-designation is to reduce the size of the area affected by the designation.

Due to the current designation, as well as the intention to re-designate, a Provincial Heritage Permit will be required to alter the site's character-defining elements, as outlined in the current and proposed Statements of Significance below:

Statement of Significance (Current) Albert Mines Site

Description of Historic Place

Albert Mines Site is a 324 hectare defunct mine site containing outcrops of albertite (a shiny brown to black hydrocarbon rock classified as bitumen), visible ruins including mine shafts, tailings piles, manager's house and a church. It is located in Albert Mines, Albert County.

Heritage Value

Albert Mines Site is designated a Provincial Heritage Place for the outcrops of albertite mines and for being the site of the first commercial extraction of petroleum products.

Petroleum products have had a massive influence on cultural and environmental change worldwide. The petroleum industry began when Dr. Abraham Gesner, the first government geologist in British North America, developed a process for distilling kerosene from bitumen in 1846.

Gesner lost control of the albertite mine in 1852 when a provincial court ruled incorrectly that albertite was coal, not bitumen. For the next 30 years, Albert Mines produced 200,000 tons of albertite, much of it shipped to Boston and New York for the production of gas to illuminate their street lamps. Gesner was cheated out of his share of the wealth and died in poverty.

Albert Mines was the site of the first commercial extraction of petroleum products anywhere in the world. When drilling for crude oil began in the USA in the 1950's, it too was refined mainly into kerosene. By the turn of the century, the internal combustion engine created demand for gasoline, a byproduct of kerosene. In the 1940's, kerosene again found a market as jet fuel.

In the mid-1800's, kerosene replaced whale oil as lantern fuel. It produced a brighter flame, less smoke and smell, could be burned in the same lamps, and was cheaper than whale oil. By 1880, the whaling industry collapsed, leading some to say that

Le ministère du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture, en application du paragraphe 32(1) de la *Loi sur la conservation du patrimoine*, signifie son intention de désigner lieu du patrimoine provincial le site des mines Albert en tant que **partie** du NID 00614446.

L'abrogation et la redésignation visent à réduire la taille de la zone concernée par la désignation.

En raison de la désignation en vigueur et de l'intention de redésigner ce lieu, un permis en matière de patrimoine provincial sera requis pour modifier les éléments caractéristiques du lieu (indiqués dans les énoncés d'importance actuel et proposé).

Énoncé d'importance (actuel) – Le site des mines Albert

Description du lieu historique

Le site des mines Albert est une mine défunte de 324 hectares contenant des affleurements d'albertite (une roche hydrocarbonée de couleur brun luisant à noir), les ruines visibles des puits de mine, des piles de produits de queue, de la maison du directeur et d'une église. Il est situé à Albert Mines, comté d'Albert.

Valeur patrimoniale

Le site des mines Albert est désigné lieu du patrimoine provincial en raison des affleurements d'albertite qu'on y trouve et parce que c'est le lieu de la première extraction commerciale de produits du pétrole.

En effet, les dérivés du pétrole ont exercé une énorme influence sur les changements culturels et environnementaux qui sont survenus dans le monde entier. L'industrie pétrolière démarra lorsque le Dr Abraham Gesner, le premier géologue gouvernemental en Amérique du Nord britannique, mit au point, en 1846, un procédé permettant de distiller le kérosène à partir du bitume.

Le Dr Gesner perdit le contrôle de la mine d'albertite en 1852 lorsqu'un tribunal provincial déclara à tort que l'albertite était du charbon et non du bitume. Au cours des 30 années qui suivirent, les mines Albert produisirent 200 000 tonnes d'albertite dont la majeure partie fut expédiée aux villes de Boston et de New York qui s'en servirent pour produire le gaz qui alimentait leurs réverbères. Le Dr Gesner fut escroqué, perdit la part de richesse qui lui revenait et mourut dans la pauvreté.

C'est aux mines Albert qu'eut lieu la première extraction commerciale de produits du pétrole au monde. Lorsque, dans les années 1950, on commença à forer pour trouver du pétrole brut aux États-Unis, on le raffina lui aussi pour obtenir principalement du kérosène. Au tournant du siècle, l'apparition des moteurs à combustion interne créa une demande pour l'essence, un sous-produit du kérosène. Dans les années 1940, le besoin de combustible pour moteur à réaction ouvrit un nouveau marché pour le kérosène.

Au milieu du 19^e siècle, cette substance remplaça l'huile de baleine dans les lanternes. Il produisait une flamme plus brillante, émettait moins de fumée et d'odeur, pouvait être utilisé dans les mêmes lampes et coûtait moins cher que l'huile de baleine. En

Abraham Gesner's invention had saved the whales. Today, the ruins of mine shafts, the manager's house and a church, as well as a collection of tailings piles, remain on the site.

Source: Department of Wellness, Culture and Sport - File Number 73

Character-Defining Elements

The character-defining elements that relate to Albert Mines Site include:

- source of the first commercial petroleum product;
- albertite, named by and used to produce kerosene by Abraham Gesner in the 1840's;
- visible ruins of mine shafts, tailings piles, manager's house and church.

Statement of Significance (Proposed) Albert Mines Site

Place Description

The Albert Mines Site is a defunct mining facility once used to extract albertite, a type of hydrocarbon rock classified as bitumen. It is located on a non-maintained section of Old Albert Mines Road in Albert Mines (southwest of Hillsborough), Albert County.

The site contains several ruins including those of mine shafts, tailings piles, the former manager's house and a church.

The Provincial Heritage Place designation does not cover the entire property, being limited to approximately 44 hectares of the property's total area of 324 hectares, located primarily on the portion of the property located between Old Albert Mines Road and the electrical power transmission lines. The boundaries of the designation area are irregular, as they correspond to the location of the heritage and archaeological resources.

Heritage Value

The Albert Mines Site is designated a Provincial Heritage Place for being the site of the first commercial extraction of petroleum products in the world.

Dr. Abraham Gesner, the first government geologist in British North America, developed a process for distilling kerosene from bitumen in 1846. Kerosene was preferred to other types of fuel available at the time as it burned cleaner (i.e., less smoke and odour). With the discovery that kerosene could be refined from petroleum such as bitumen, there was a surge in exploration for sources of petroleum. As increasing petroleum sources were exploited, the cost of kerosene decreased facilitating its widespread adoption as a fuel source. Since then, additional uses for petroleum and petroleum products have spawned what is referred to as the Petroleum Age.

1880, l'industrie de la pêche à la baleine s'effondra, ce qui amena certains à dire que l'invention d'Abraham Gesner avait sauvé ce mammifère. Aujourd'hui, les ruines des puits de la mine, de la maison du directeur et d'une église, ainsi qu'une collection des piles de produits de queue, sont visibles au site.

Source : Ministère du Mieux-être, de la Culture et du Sport - Direction du Patrimoine - Dossier numéro 73

Éléments caractéristiques

Les éléments caractéristiques qui décrivent le site des mines Albert incluent notamment :

- la source du premier produit commercial dérivé du pétrole;
- l'albertite, nommée par et utilisée pour produire du kérosène par Abraham Gesner dans les années 1840;
- les ruines visibles des puits de la mine, des piles de produits de queue, de la maison du directeur et d'une église.

Énoncé d'importance (proposé) – Le site des mines Albert

Description du lieu historique

Le site des mines Albert est une installation minière désaffectée où l'on exploitait jadis un gisement d'albertite, un type de roche source d'hydrocarbures classée parmi les bitumes. Il est situé sur un tronçon abandonné du chemin Old Albert Mines à Albert Mines (au sud-ouest de Hillsborough), dans le comté d'Albert.

Le site minier comprend plusieurs bâtiments et structures à l'abandon, dont les puits de mine, les déblais de minerais, la maison de l'ancien directeur et une église.

La désignation de lieu du patrimoine provincial ne couvre pas la propriété en totalité; elle se limite à environ 44 hectares sur une superficie totale de 324 hectares, une zone de la propriété principalement située entre le chemin Old Albert Mines et les lignes de transport d'électricité. Les limites de la zone désignée sont irrégulières, puisqu'elles correspondent à l'emplacement des ressources patrimoniales archéologiques.

Valeur patrimoniale

Le site des mines Albert Mines est désigné lieu du patrimoine provincial en qualité de premier site d'exploitation commerciale de produits pétroliers au monde.

Abraham Gesner, le premier géologue gouvernemental de l'Amérique du Nord britannique, a mis au point en 1846 un procédé de distillation du kérosène à partir du bitume. Le kérosène était préféré aux autres types de carburant disponibles à l'époque parce qu'il était plus propre, produisant moins de fumée et d'odeur en brûlant. La découverte de la distillation du kérosène à partir de roches pétrolifères, dont le bitume, a suscité une vague de prospection des sources de pétrole. L'exploitation accrue des sources de pétrole a entraîné une baisse du coût du kérosène, ce qui en a généralisé l'usage comme carburant. Depuis, la multiplication des usages du pétrole et des produits pétroliers a donné naissance à ce qu'on appelle l'« âge du pétrole ».

Having been aware of the albertite deposit near Hillsborough, Gesner obtained a lease and commenced mining operations in 1850. However, he lost control of the albertite mine in 1852 when a provincial court ruled incorrectly that albertite was coal, not bitumen. For the next 30 years, Albert Mines produced 200,000 tons of albertite, much of it shipped to the United States, primarily Boston, for the production of kerosene. Although Gesner was deprived of his share of the wealth and died in poverty, the impact of his distilling process has had a global impact.

Source: Department of Wellness, Culture and Sport - File Number 73

Character-Defining Elements

The character-defining elements that relate to Albert Mines Site include:

- ruins of mine shafts, tailings piles, manager's house and church;
- discovered and yet-to-be discovered archaeological resources associated with the previous mining use of the site.

Within 30 days after the publication of this notice, a person may give the Minister and the owner of the place affected a notice of objection on the form provided by the Minister setting out all relevant facts. This "Objection Form" can be found at the following website:

<http://www2.gnb.ca/content/dam/gnb/Departments/thc-tpc/pdf/Heritage-Patrimoine/ProvincialHeritagePlaceObjectionForm.pdf>

or obtained by request to the Heritage and Archaeological Services Branch at 453-2324.

Dated this 20th day of November, 2019.

Hon. Robert Gauvin
Minister of Tourism, Heritage and Culture

Lorsqu'il a pris connaissance de l'existence d'un gisement d'albertite près de Hillsborough, Abraham Gesner a obtenu une concession et entrepris des travaux d'exploitation en 1850. Il a cependant perdu le contrôle de la mine en 1852 lorsqu'un tribunal provincial a décrété à tort que l'albertite était du charbon, et non du bitume. Au cours des 30 années qui ont suivi, 200 000 tonnes d'albertite ont été extraites du site minier Albert Mines, dont la majeure partie a été expédiée aux États-Unis, surtout à Boston, aux fins de production de kérosène. Bien qu'Abraham Gesner ait été privé de sa part des bénéfices et qu'il soit mort dans la pauvreté, son procédé de distillation a eu un retentissement important dans le monde entier.

Source : Ministère du Mieux-être, de la Culture et du Sport – Dossier n° 73

Éléments caractéristiques

Les éléments caractéristiques du site des mines Albert sont les suivants :

- les ruines des puits de mine, de la maison de l'ancien directeur et d'une église, ainsi que des déblais de minerais;
- les ressources archéologiques découvertes et à découvrir, liées à l'ancienne exploitation minière du site.

Dans les 30 jours suivant la publication de cet avis, une personne peut présenter au ministre un avis d'opposition à l'abrogation de la désignation existante ou à l'adoption d'une nouvelle désignation. L'opposition faisant état de tous les facteurs pertinents doit être présentée à l'aide du formulaire d'opposition, qui peut être obtenu auprès de la Direction du patrimoine et des services archéologiques au 506-453-2324 ou en téléchargeant le document sur le site Web suivant :

<https://www2.gnb.ca/content/dam/gnb/Departments/thc-tpc/pdf/Heritage-Patrimoine/LieuPatrimoineProvincialAvisDobjection.pdf>

Des copies de toutes les oppositions reçues seront transmises au propriétaire du site.

Fait le 20 novembre 2019.

Hon. Robert Gauvin
Ministre du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture

WorkSafeNB

WorkSafeNB 2020 Industry Assessment Rates

NAICS : North American Industry Classification System

111 Crop Production		Rate Group	Basic Rate
NAICS Code	Description		
111140	Wheat Farming	27	\$3.47
111190	Other Grain Farming	27	\$3.47
111211	Potato Farming	27	\$3.47
111219	Other Vegetable (except Potato) and Melon Farming	27	\$3.47
111330	Non-Citrus Fruit and Tree Nut Farming	27	\$3.47
111411	Mushroom Production	27	\$3.47
111419	Other Food Crops Grown Under Cover	27	\$3.47
111421	Nursery and Tree Production	27	\$3.47
111422	Floriculture Production	27	\$3.47
111910	Tobacco Farming	27	\$3.47
111940	Hay Farming	27	\$3.47
111993	Fruit and Vegetable Combination Farming	27	\$3.47
111999	All Other Miscellaneous Crop Farming	27	\$3.47
113210	Forest Nurseries and Gathering of Forest Products	27	\$3.47
115110	Support Activities for Crop Production	27	\$3.47

112 Animal Production

NAICS Code	Description	Rate Group	Basic Rate
112110	Beef Cattle Ranching and Farming, including Feedlots	9	\$4.58 \$4.14 *
112120	Dairy Cattle and Milk Production	9	\$4.58 \$4.14 *
112210	Hog and Pig Farming	9	\$4.58 \$4.14 *
112310	Chicken Egg Production	9	\$4.58 \$4.14 *
112320	Broiler and Other Meat-Type Chicken Production	9	\$4.58 \$4.14 *
112330	Turkey Production	9	\$4.58 \$4.14 *
112340	Poultry Hatcheries	9	\$4.58 \$4.14 *
112391	Combination Poultry and Egg Production	9	\$4.58 \$4.14 *
112399	All Other Poultry Production	9	\$4.58 \$4.14 *
112410	Sheep Farming	9	\$4.58 \$4.14 *
112910	Apiculture	9	\$4.58 \$4.14 *
112920	Horse and Other Equine Production	9	\$4.58 \$4.14 *
112930	Fur-Bearing Animal and Rabbit Production	9	\$4.58 \$4.14 *
112991	Animal Combination Farming	9	\$4.58 \$4.14 *
112999	All Other Miscellaneous Animal Production	9	\$4.58 \$4.14 *
115210	Support Activities for Animal Production	9	\$4.58 \$4.14 *

Travail sécuritaire NB

Travail sécuritaire NB Taux de cotisation des industries pour l'année 2020

SCIAN : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord

111 Cultures agricoles		Groupe de taux	Taux de base
Code SCIAN	Description		
111140	Culture du blé	27	3,47 \$
111190	Autres cultures céréalières	27	3,47 \$
111211	Culture de pommes de terre	27	3,47 \$
111219	Autres cultures de légumes et de melons (sauf de pommes de terre)	27	3,47 \$
111330	Culture de noix et de fruits (sauf les agrumes)	27	3,47 \$
111411	Culture de champignons	27	3,47 \$
111419	Autres cultures vivrières en serre	27	3,47 \$
111421	Culture en pépinière et arboriculture	27	3,47 \$
111422	Floriculture	27	3,47 \$
111910	Culture du tabac	27	3,47 \$
111940	Culture du foin	27	3,47 \$
111993	Culture mixte de fruits et de légumes	27	3,47 \$
111999	Toutes les autres cultures agricoles diverses	27	3,47 \$
113210	Pépinières forestières et récolte de produits forestiers	27	3,47 \$
115110	Activités de soutien aux cultures agricoles	27	3,47 \$

112 Élevage

Code SCIAN	Description	Groupe de taux	Taux de base
112110	Élevage de bovins de boucherie, y compris l'exploitation de parcs d'engraissement	9	4,58 \$ 4,14 \$ *
112120	Élevage de bovins laitiers et production laitière	9	4,58 \$ 4,14 \$ *
112210	Élevage de porcs	9	4,58 \$ 4,14 \$ *
112310	Production d'oeufs de poules	9	4,58 \$ 4,14 \$ *
112320	Élevage de poulets à griller et d'autres volailles d'abattage	9	4,58 \$ 4,14 \$ *
112330	Élevage de dindons	9	4,58 \$ 4,14 \$ *
112340	Couvoirs	9	4,58 \$ 4,14 \$ *
112391	Élevage de volailles combiné à la production	9	4,58 \$ 4,14 \$ *
112399	Élevage de toutes autres volailles	9	4,58 \$ 4,14 \$ *
112410	Élevage de moutons	9	4,58 \$ 4,14 \$ *
112910	Apiculture	9	4,58 \$ 4,14 \$ *
112920	Élevage de chevaux et d'autres équidés	9	4,58 \$ 4,14 \$ *
112930	Élevage d'animaux à fourrure et de lapins	9	4,58 \$ 4,14 \$ *
112991	Élevage mixte d'animaux	9	4,58 \$ 4,14 \$ *
112999	Tous les autres types d'élevage divers	9	4,58 \$ 4,14 \$ *
115210	Activités de soutien à l'élevage	9	4,58 \$ 4,14 \$ *

113 Logging and Support Activities for Forestry

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
113110	Timber Tract Operations	16	\$4.63
113311	Logging (except Contract)	16	\$4.63
115310	Support Activities for Forestry	16	\$4.63

114 Fishing

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
112510	Animal Aquaculture	9	\$4.14
114113	Salt Water Fishing	9	\$4.14
114114	Inland Fishing	9	\$4.14
114210	Hunting and Trapping	9	\$4.14

211 Quarrying, Mines, Oil and Gas

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
211113	Conventional Oil and Gas Extraction	24	\$2.16
212114	Bituminous Coal Mining	24	\$2.16
212220	Gold and Silver Ore Mining	24	\$2.16
212231	Lead-Zinc Ore Mining	24	\$2.16
212299	All Other Metal Ore Mining	24	\$2.16
212314	Granite Mining and Quarrying	24	\$2.16
212315	Limestone Mining and Quarrying	24	\$2.16
212316	Marble Mining and Quarrying	24	\$2.16
212317	Sandstone Mining and Quarrying	24	\$2.16
212323	Sand and Gravel Mining and Quarrying	24	\$2.16
212393	Salt Mining	24	\$2.16
212395	Gypsum Mining	24	\$2.16
212396	Potash Mining	24	\$2.16
213111	Oil and Gas Contract Drilling	24	\$2.16
213117	Contract Drilling (except Oil and Gas)	24	\$2.16
213118	Services to Oil and Gas Extraction	24	\$2.16
213119	Other Support Activities for Mining	24	\$2.16

213 Peat

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
212397	Peat Extraction	26	\$3.29

221 Utilities

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
221111	Hydro-Electric Power Generation	1	\$0.51
221112	Fossil-Fuel Electric Power Generation	1	\$0.51
221113	Nuclear Electric Power Generation	1	\$0.51
221119	Other Electric Power Generation	1	\$0.51

113 Exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
113110	Exploitation de terres à bois	16	4,63 \$
113311	Exploitation forestière (sauf à forfait)	16	4,63 \$
115310	Activités de soutien à la foresterie	16	4,63 \$

114 Pêche

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
112510	Aquaculture animale	9	4,14 \$
114113	Pêche en eau salée	9	4,14 \$
114114	Pêche dans les eaux intérieures	9	4,14 \$
114210	Chasse et piégeage	9	4,14 \$

211 Carrières et extraction de minerais, de pétrole et de gaz

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
211113	Extraction de pétrole et de gaz par des méthodes classiques	24	2,16 \$
212114	Extraction de charbon bitumineux	24	2,16 \$
212220	Extraction de minerais d'or et d'argent	24	2,16 \$
212231	Extraction de minerais de plomb-zinc	24	2,16 \$
212299	Extraction de tous les autres minerais métalliques	24	2,16 \$
212314	Extraction de granite	24	2,16 \$
212315	Extraction de calcaire	24	2,16 \$
212316	Extraction de marbre	24	2,16 \$
212317	Extraction de grès	24	2,16 \$
212323	Extraction de sable et de gravier	24	2,16 \$
212393	Extraction de sel	24	2,16 \$
212395	Extraction de gypse	24	2,16 \$
212396	Extraction de potasse	24	2,16 \$
213111	Forage à forfait de puits de pétrole et de gaz	24	2,16 \$
213117	Forage à forfait (sauf de puits de pétrole et de gaz)	24	2,16 \$
213118	Services relatifs à l'extraction de pétrole et de gaz	24	2,16 \$
213119	Autres activités de soutien à l'extraction minière	24	2,16 \$

213 Tourbières

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
212397	Extraction de tourbe	26	3,29 \$

221 Services publics

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
221111	Production d'hydroélectricité	1	0,51 \$
221112	Production d'électricité à partir de combustibles fossiles	1	0,51 \$
221113	Production d'électricité d'origine nucléaire	1	0,51 \$
221119	Autres activités de production d'électricité	1	0,51 \$

221121	Electric Bulk Power Transmission and Control	1	\$0.51	221121	Transport et gestion d'électricité en bloc	1	0,51 \$
221122	Electric Power Distribution	1	\$0.51	221122	Distribution d'électricité	1	0,51 \$
221210	Natural Gas Distribution	1	\$0.51	221210	Distribution de gaz naturel	1	0,51 \$
221310	Water Supply and Irrigation Systems	1	\$0.51	221310	Réseaux d'aqueduc et systèmes d'irrigation	1	0,51 \$
221320	Sewage Treatment Facilities	1	\$0.51	221320	Installations d'épuration des eaux usées	1	0,51 \$

235 Highway, Street and Bridge Construction

NAICS Code	Description	Rate Group	Basic Rate
237310	Highway, Street and Bridge Construction	26	\$3.31

236 Construction of Buildings

NAICS Code	Description	Rate Group	Basic Rate
236110	Residential Building Construction	10	\$4.42
236210	Industrial Building and Structure Construction	10	\$4.42
236220	Commercial and Institutional Building Construction	10	\$4.42

237 Heavy and Civil Engineering Construction

NAICS Code	Description	Rate Group	Basic Rate
237110	Water and Sewer Line and Related Structures Construction	24	\$2.18
237120	Oil and Gas Pipeline and Related Structures Construction	24	\$2.18
237130	Power and Communication Line and Related Structures Construction	24	\$2.18
237210	Land Subdivision	24	\$2.16
237990	Other Heavy and Civil Engineering Construction	24	\$2.18

238 Foundation, Structure and Building Exterior Contractors

NAICS Code	Description	Rate Group	Basic Rate
238110	Poured Concrete Foundation and Structure Contractors	18	\$6.34
238120	Structural Steel and Precast Concrete Contractors	18	\$6.34
238130	Framing Contractors	18	\$6.34
238140	Masonry Contractors	18	\$6.34
238150	Glass and Glazing Contractors	18	\$6.34
238160	Roofing Contractors	18	\$6.34
238170	Siding Contractors	18	\$6.34
238190	Other Foundation, Structure and Building Exterior Contractors	18	\$6.34

239 Building Equipment Contractors

NAICS Code	Description	Rate Group	Basic Rate
238210	Electrical Contractors	6	\$1.92
238220	Plumbing, Heating and Air-Conditioning Contractors	6	\$1.92
238291	Elevator and Escalator Installation Contractors	6	\$1.92

235 Construction de routes, de rues et de ponts

Code SCIAN	Description	Groupe de taux	Taux de base
237310	Construction de routes, de rues et de ponts	26	3,31 \$

236 Construction de bâtiments

Code SCIAN	Description	Groupe de taux	Taux de base
236110	Construction résidentielle	10	4,42 \$
236210	Construction de bâtiments et de structures à usage industriel	10	4,42 \$
236220	Construction de bâtiments à usage commercial et institutionnel	10	4,42 \$

237 Travaux de génie civil

Code SCIAN	Description	Groupe de taux	Taux de base
237110	Construction d'aqueducs et d'égouts et structures connexes	24	2,18 \$
237120	Construction d'oléoducs et de gazoducs et structures connexes	24	2,18 \$
237130	Construction de lignes de transmission d'énergie électrique et de télécommunication et structures connexes	24	2,18 \$
237210	Lotissement de terrains	24	2,16 \$
237990	Autres travaux de génie civil	24	2,18 \$

238 Travaux de fondations, de structure, et d'extérieur de bâtiment

Code SCIAN	Description	Groupe de taux	Taux de base
238110	Entrepreneurs en travaux de fondations et de structure en béton coulé	18	6,34 \$
238120	Entrepreneurs en montage de charpentes d'acier et mise en place de béton préfabriqué	18	6,34 \$
238130	Entrepreneurs en charpenterie	18	6,34 \$
238140	Entrepreneurs en travaux de maçonnerie	18	6,34 \$
238150	Entrepreneurs en travaux de vitrage et de vitrerie	18	6,34 \$
238160	Entrepreneurs en travaux de toiture	18	6,34 \$
238170	Entrepreneurs en travaux de parements métalliques	18	6,34 \$
238190	Entrepreneurs en autres travaux de fondations, de structure, et d'extérieur de bâtiment	18	6,34 \$

239 Entrepreneurs en installations d'équipements techniques

Code SCIAN	Description	Groupe de taux	Taux de base
238210	Entrepreneurs en travaux d'électricité	6	1,92 \$
238220	Entrepreneurs en plomberie, chauffage et climatisation	6	1,92 \$
238291	Entrepreneurs en installation d'ascenseurs et d'escaliers roulants	6	1,92 \$

238299 All Other Building Equipment Contractors 6 **\$1.92**238299 Entrepreneurs en installation de tout autre équipement technique 6 **1,92 \$****240 Building Finishing Contractors****240 Entrepreneurs en travaux de finition de bâtiments**

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
238310	Drywall and Insulation Contractors	18	\$6.34
238320	Painting and Wall Covering Contractors	18	\$6.34
238330	Flooring Contractors	18	\$6.34
238340	Tile and Terrazzo Contractors	18	\$6.34
238350	Finish Carpentry Contractors	18	\$6.34
238390	Other Building Finishing Contractors	18	\$6.34

<i>Code</i>	<i>SCIAN Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
238310	Entrepreneurs en installation de cloisons sèches et travaux d'isolation	18	6,34 \$
238320	Entrepreneurs en peinture et tapisserie	18	6,34 \$
238330	Entrepreneurs en travaux de revêtements de sol	18	6,34 \$
238340	Entrepreneurs en pose de carreaux et coulage de terrazzo	18	6,34 \$
238350	Entrepreneurs en petite menuiserie	18	6,34 \$
238390	Entrepreneurs en autres travaux de finition de bâtiment	18	6,34 \$

241 Other Specialty Trade Contractors**241 Autres entrepreneurs spécialisés**

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
238910	Site Preparation Contractors	26	\$3.31
238990	All Other Specialty Trade Contractors	26	\$3.31
561730	Landscaping Services	26	\$3.31

<i>Code</i>	<i>SCIAN Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
238910	Entrepreneurs en préparation de terrains	26	3,31 \$
238990	Tous les autres entrepreneurs spécialisés	26	3,31 \$
561730	Services d'aménagement paysager	26	3,31 \$

307 Poultry Processing**307 Transformation de la volaille**

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
311615	Poultry Processing	18	\$6.29

<i>Code</i>	<i>SCIAN Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
311615	Transformation de la volaille	18	6,29 \$

308 Frozen Food Manufacturing**308 Fabrication d'aliments congelés**

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
311410	Frozen Food Manufacturing	24	\$2.16

<i>Code</i>	<i>SCIAN Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
311410	Fabrication d'aliments congelés	24	2,16 \$

310 Seafood Product Preparation and Distribution**310 Préparation et distribution de poissons et de fruits de mer**

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
311710	Seafood Product Preparation and Packaging	12	\$3.98
413140	Fish and Seafood Product Wholesaler-Distributors	12	\$3.98

<i>Code</i>	<i>SCIAN Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
311710	Préparation et conditionnement de poissons et de fruits de mer	12	3,98 \$
413140	Grossistes-distributeurs de poissons et de fruits de mer	12	3,98 \$

311 Food and Beverage Manufacturing**311 Fabrication d'aliments et de boissons**

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
311111	Dog and Cat Food Manufacturing	9	\$4.14
311119	Other Animal Food Manufacturing	9	\$4.14
311211	Flour Milling	9	\$4.14
311224	Oilseed Processing	9	\$4.14
311310	Sugar Manufacturing	9	\$4.14
311320	Chocolate and Confectionery Manufacturing from Cacao Beans	9	\$4.14
311330	Confectionery Manufacturing from Purchased Chocolate	9	\$4.14
311340	Non-Chocolate Confectionery Manufacturing	9	\$4.14
311420	Fruit and Vegetable Canning, Pickling and Drying	9	\$4.14

<i>Code</i>	<i>SCIAN Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
311111	Fabrication d'aliments pour chiens et chats	9	4,14 \$
311119	Fabrication d'autres aliments pour animaux	9	4,14 \$
311211	Minoterie	9	4,14 \$
311224	Transformation des graines oléagineuses	9	4,14 \$
311310	Fabrication de sucre	9	4,14 \$
311320	Fabrication de chocolat et de confiseries à partir de fèves de cacao	9	4,14 \$
311330	Fabrication de confiseries à partir de chocolat acheté	9	4,14 \$
311340	Fabrication de confiseries non chocolatées	9	4,14 \$
311420	Mise en conserve, marinage et séchage de fruits et de légumes	9	4,14 \$

311511	Fluid Milk Manufacturing	9	\$4.14	311511	Fabrication du lait de consommation	9	4,14 \$
311515	Butter, Cheese, and Dry and Condensed Dairy Products Manufacturing	9	\$4.14	311515	Fabrication de beurre, de fromage et de produits laitiers secs et concentrés	9	4,14 \$
311520	Ice Cream and Frozen Dessert Manufacturing	9	\$4.14	311520	Fabrication de crème glacée et de desserts congelés	9	4,14 \$
311611	Animal (except Poultry) Slaughtering	9	\$4.14	311611	Abattage d'animaux (sauf les volailles)	9	4,14 \$
311614	Rendering and Meat Processing from Carcasses	9	\$4.14	311614	Fonte des graisses animales et transformation de la viande provenant de carcasses	9	4,14 \$
311811	Retail Bakeries	9	\$4.14	311811	Boulangeries de détail	9	4,14 \$
311814	Commercial Bakeries and Frozen Bakery Product Manufacturing	9	\$4.14	311814	Boulangeries commerciales et fabrication de produits de boulangerie congelés	9	4,14 \$
311821	Cookie and Cracker Manufacturing	9	\$4.14	311821	Fabrication de biscuits et de craquelins	9	4,14 \$
311822	Flour Mixes and Dough Manufacturing from Purchased Flour	9	\$4.14	311822	Fabrication de mélanges de farine et de pâte à partir de farine achetée	9	4,14 \$
311823	Dry Pasta Manufacturing	9	\$4.14	311823	Fabrication de pâtes alimentaires sèches	9	4,14 \$
311911	Roasted Nut and Peanut Butter Manufacturing	9	\$4.14	311911	Fabrication de noix grillées et de beurre d'arachides	9	4,14 \$
311919	Other Snack Food Manufacturing	9	\$4.14	311919	Fabrication d'autres aliments à grignoter	9	4,14 \$
311920	Coffee and Tea Manufacturing	9	\$4.14	311920	Fabrication de café et de thé	9	4,14 \$
311940	Seasoning and Dressing Manufacturing	9	\$4.14	311940	Fabrication d'assaisonnements et de vinaigrettes	9	4,14 \$
311990	All Other Food Manufacturing	9	\$4.14	311990	Fabrication de tous les autres aliments	9	4,14 \$

312 Breweries, Wineries, Distilleries and Tobacco

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
312120	Breweries	23	\$1.59
312130	Wineries	23	\$1.59
312140	Distilleries	23	\$1.59
312210	Tobacco Stemming and Redrying	23	\$1.59
312220	Tobacco Product Manufacturing	23	\$1.59

317 Sawmills

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
321111	Sawmills (except Shingle and Shake Mills)	17	\$7.66

319 Millwork, Veneer and Wood Preservation

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
321114	Wood Preservation	18	\$6.29
321211	Hardwood Veneer and Plywood Mills	18	\$6.29
321212	Softwood Veneer and Plywood Mills	18	\$6.29
321215	Structural Wood Product Manufacturing	18	\$6.29
321919	Other Millwork	18	\$6.29

320 Prefabricated Buildings

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
321991	Manufactured (Mobile) Home Manufacturing	9	\$4.14
321992	Prefabricated Wood Building Manufacturing	9	\$4.17

321 Other Wood Product Manufacturing

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
321112	Shingle and Shake Mills	18	\$6.29

312 Brasseries, vineries, distilleries et tabac

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
312120	Brasseries	23	1,59 \$
312130	Vineries	23	1,59 \$
312140	Distilleries	23	1,59 \$
312210	Écotage et resséchage des feuilles de tabac	23	1,59 \$
312220	Fabrication de produits du tabac	23	1,59 \$

317 Scieries

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
321111	Scieries (sauf les usines de bardeaux et de bardeaux de fente)	17	7,66 \$

319 Menuiseries préfabriquées, placages et préservation du bois

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
321114	Préservation du bois	18	6,29 \$
321211	Usines de placages et de contreplaqués de feuillus	18	6,29 \$
321212	Usines de placages et de contreplaqués de résineux	18	6,29 \$
321215	Fabrication de produits de charpente en bois	18	6,29 \$
321919	Fabrication d'autres menuiseries préfabriquées	18	6,29 \$

320 Préfabrication de bâtiments

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
321991	Préfabrication de maisons (mobiles)	9	4,14 \$
321992	Préfabrication de bâtiments en bois	9	4,17 \$

321 Fabrication des autres produits divers en bois

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
321112	Usines de bardeaux et de bardeaux de fente	18	6,29 \$

321911	Wood Window and Door Manufacturing	18	\$6.29
321920	Wood Container and Pallet Manufacturing	18	\$6.29
321999	All Other Miscellaneous Wood Product Manufacturing	18	\$6.29

322 Pulp, Paper and Particle Board Manufacturing

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
321216	Particle Board and Fibreboard Mills	24	\$2.16
321217	Waferboard Mills	24	\$2.16
322111	Mechanical Pulp Mills	24	\$2.16
322121	Paper (except Newsprint) Mills	24	\$2.16
322122	Newsprint Mills	24	\$2.16
322130	Paperboard Mills	24	\$2.16
322211	Corrugated and Solid Fibre Box Manufacturing	24	\$2.16
322212	Folding Paperboard Box Manufacturing	24	\$2.16
322220	Paper Bag and Coated and Treated Paper Manufacturing	24	\$2.16
322230	Stationery Product Manufacturing	24	\$2.16
322299	All Other Converted Paper Product Manufacturing	24	\$2.16

325 Petroleum and Chemical Manufacturing

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
324110	Petroleum Refineries	23	\$1.54 \$1.59 *
324121	Asphalt Paving Mixture and Block Manufacturing	23	\$1.54 \$1.59 *
324122	Asphalt Shingle and Coating Material Manufacturing	23	\$1.54 \$1.59 *
324190	Other Petroleum and Coal Products Manufacturing	23	\$1.54 \$1.59 *
325120	Industrial Gas Manufacturing	23	\$1.54 \$1.59 *
325181	Alkali and Chlorine Manufacturing	23	\$1.54 \$1.59 *
325189	All Other Basic Inorganic Chemical Manufacturing	23	\$1.54 \$1.59 *
325190	Other Basic Organic Chemical Manufacturing	23	\$1.54 \$1.59 *
325210	Resin and Synthetic Rubber Manufacturing	23	\$1.54 \$1.59 *
325313	Chemical Fertilizer (except Potash) Manufacturing	23	\$1.54 \$1.59 *
325314	Mixed Fertilizer Manufacturing	23	\$1.54 \$1.59 *
325320	Pesticide and Other Agricultural Chemical Manufacturing	23	\$1.54 \$1.59 *
325410	Pharmaceutical and Medicine Manufacturing	23	\$1.54 \$1.59 *
325510	Paint and Coating Manufacturing	23	\$1.54 \$1.59 *
325520	Adhesive Manufacturing	23	\$1.54 \$1.59 *
325610	Soap and Cleaning Compound Manufacturing	23	\$1.54 \$1.59 *
325620	Toilet Preparation Manufacturing	23	\$1.54 \$1.59 *
325910	Printing Ink Manufacturing	23	\$1.54 \$1.59 *
325920	Explosives Manufacturing	23	\$1.54 \$1.59 *
325991	Custom Compounding of Purchased Resins	23	\$1.54 \$1.59 *
325999	All Other Miscellaneous Chemical Product Manufacturing	23	\$1.54 \$1.59 *

321911	Fabrication de fenêtres et de portes en bois	18	6,29 \$
321920	Fabrication de contenants et de palettes en bois	18	6,29 \$
321999	Fabrication de tous les autres produits divers en bois	18	6,29 \$

322 Usines de pâte à papier, de papier et de panneaux de particules

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
321216	Usines de panneaux de particules et de fibres	24	2,16 \$
321217	Usines de panneaux de copeaux	24	2,16 \$
322111	Usines de pâte mécanique	24	2,16 \$
322121	Usines de papier (sauf le papier journal)	24	2,16 \$
322122	Usines de papier journal	24	2,16 \$
322130	Usines de carton	24	2,16 \$
322211	Fabrication de boîtes en carton ondulé et en carton compact	24	2,16 \$
322212	Fabrication de boîtes pliantes en carton	24	2,16 \$
322220	Fabrication de sacs en papier et de papier couché et traité	24	2,16 \$
322230	Fabrication d'articles de papeterie	24	2,16 \$
322299	Fabrication de tous les autres produits en papier transformé	24	2,16 \$

325 Fabrication de produits du pétrole et chimiques

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
324110	Raffineries de pétrole	23	1,54 \$ 1,59 \$ *
324121	Fabrication de mélanges d'asphalte et de pavés d'asphalte	23	1,54 \$ 1,59 \$ *
324122	Fabrication de bardeaux et de matériaux de revêtement en asphalte	23	1,54 \$ 1,59 \$ *
324190	Fabrication d'autres produits du pétrole et du charbon	23	1,54 \$ 1,59 \$ *
325120	Fabrication de gaz industriels	23	1,54 \$ 1,59 \$ *
325181	Fabrication d'alcalis et de chlore	23	1,54 \$ 1,59 \$ *
325189	Fabrication de tous les autres produits chimiques inorganiques de base	23	1,54 \$ 1,59 \$ *
325190	Fabrication d'autres produits chimiques organiques de base	23	1,54 \$ 1,59 \$ *
325210	Fabrication de résines et de caoutchouc synthétique	23	1,54 \$ 1,59 \$ *
325313	Fabrication d'engrais chimiques (sauf la potasse)	23	1,54 \$ 1,59 \$ *
325314	Fabrication d'engrais mixtes	23	1,54 \$ 1,59 \$ *
325320	Fabrication de pesticides et d'autres produits chimiques agricoles	23	1,54 \$ 1,59 \$ *
325410	Fabrication de produits pharmaceutiques et de médicaments	23	1,54 \$ 1,59 \$ *
325510	Fabrication de peintures et de revêtements	23	1,54 \$ 1,59 \$ *
325520	Fabrication d'adhésifs	23	1,54 \$ 1,59 \$ *
325610	Fabrication de savons et de détachants	23	1,54 \$ 1,59 \$ *
325620	Fabrication de produits de toilette	23	1,54 \$ 1,59 \$ *
325910	Fabrication d'encre d'imprimerie	23	1,54 \$ 1,59 \$ *
325920	Fabrication d'explosifs	23	1,54 \$ 1,59 \$ *
325991	Compoundage sur commande de résines achetées	23	1,54 \$ 1,59 \$ *
325999	Fabrication de tous les autres produits chimiques divers	23	1,54 \$ 1,59 \$ *

326 Plastic Products				326 Produits en plastique					
<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>	<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>		
326111	Plastics Bag Manufacturing	9	\$4.14	326111	Fabrication de sacs en plastique	9	4,14 \$		
326114	Plastic Film and Sheet Manufacturing	9	\$4.14	326114	Fabrication de pellicules et de feuilles en plastique	9	4,14 \$		
326122	Plastic Pipe and Pipe Fitting Manufacturing	9	\$4.14	326122	Fabrication de tuyaux et de raccords de tuyauterie en plastique	9	4,14 \$		
326140	Polystyrene Foam Product Manufacturing	9	\$4.14	326140	Fabrication de produits en mousse de polystyrène	9	4,14 \$		
326150	Urethane and Other Foam Product (except Polystyrene) Manufacturing	9	\$4.14	326150	Fabrication de produits en mousse d'uréthane et en d'autres mousses plastiques (sauf de polystyrène)	9	4,14 \$		
326160	Plastic Bottle Manufacturing	9	\$4.14	326160	Fabrication de bouteilles en plastique	9	4,14 \$		
326193	Motor Vehicle Plastic Parts Manufacturing	9	\$4.14	326193	Fabrication de pièces en plastique pour véhicules automobiles	9	4,14 \$		
326198	All Other Plastic Product Manufacturing	9	\$4.14	326198	Fabrication de tous les autres produits en plastique	9	4,14 \$		
326210	Tire Manufacturing	9	\$4.14	326210	Fabrication de pneus	9	4,14 \$		
326220	Rubber and Plastic Hose and Belting Manufacturing	9	\$4.14	326220	Fabrication de tuyaux souples et de courroies en caoutchouc et en plastique	9	4,14 \$		
326290	Other Rubber Product Manufacturing	9	\$4.14	326290	Fabrication d'autres produits en caoutchouc	9	4,14 \$		
327 Non-Metallic Mineral Product Manufacturing				327 Fabrication de produits minéraux non métalliques					
<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>	<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>		
327110	Pottery, Ceramics and Plumbing Fixture Manufacturing	9	\$4.58	\$4.14 *	327110	Fabrication de poteries, d'articles en céramique et d'appareils sanitaires	9	4,58 \$	4,14 \$ *
327120	Clay Building Material and Refractory Manufacturing	9	\$4.58	\$4.14 *	327120	Fabrication de matériaux de construction en argile et de produits réfractaires	9	4,58 \$	4,14 \$ *
327214	Glass Manufacturing	9	\$4.58	\$4.14 *	327214	Fabrication de verre	9	4,58 \$	4,14 \$ *
327215	Glass Product Manufacturing from Purchased Glass	9	\$4.58	\$4.14 *	327215	Fabrication de produits en verre à partir de verre acheté	9	4,58 \$	4,14 \$ *
327310	Cement Manufacturing	9	\$4.58	\$4.14 *	327310	Fabrication de ciment	9	4,58 \$	4,14 \$ *
327320	Ready-Mix Concrete Manufacturing	9	\$4.61	\$4.17 *	327320	Fabrication de béton préparé	9	4,61 \$	4,17 \$ *
327330	Concrete Pipe, Brick and Block Manufacturing	9	\$4.58	\$4.14 *	327330	Fabrication de tuyaux, briques et blocs en béton	9	4,58 \$	4,14 \$ *
327390	Other Concrete Product Manufacturing	9	\$4.58	\$4.14 *	327390	Fabrication d'autres produits en béton	9	4,58 \$	4,14 \$ *
327410	Lime Manufacturing	9	\$4.58	\$4.14 *	327410	Fabrication de chaux	9	4,58 \$	4,14 \$ *
327420	Gypsum Product Manufacturing	9	\$4.58	\$4.14 *	327420	Fabrication de produits en gypse	9	4,58 \$	4,14 \$ *
327990	All Other Non-Metallic Mineral Product Manufacturing	9	\$4.58	\$4.14 *	327990	Fabrication de tous les autres produits minéraux non métalliques	9	4,58 \$	4,14 \$ *
330 Machinery and Equipment Maintenance				330 Entretien de machines et de matériel					
<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>	<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>		
332710	Machine Shops	27	\$3.47	332710	Ateliers d'usinage	27	3,47 \$		
811310	Commercial and Industrial Machinery and Equipment (except Automotive and Electronic) Repair and Maintenance	27	\$3.47	811310	Réparation et entretien de machines et de matériel d'usage commercial et industriel (sauf les véhicules automobiles et le matériel électronique)	27	3,47 \$		
331 Primary Metal Manufacturing				331 Première transformation des métaux					
<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>	<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>		
331110	Iron and Steel Mills and Ferro-Alloy Manufacturing	18	\$6.04	\$6.29 *	331110	Sidérurgie	18	6,04 \$	6,29 \$ *
331210	Iron and Steel Pipes and Tubes Manufacturing from Purchased Steel	18	\$6.04	\$6.29 *	331210	Fabrication de tubes et de tuyaux en fer et en acier à partir d'acier acheté	18	6,04 \$	6,29 \$ *
331222	Steel Wire Drawing	18	\$6.04	\$6.29 *	331222	Étirage de fils d'acier	18	6,04 \$	6,29 \$ *
331317	Aluminum Rolling, Drawing, Extruding and Alloying	18	\$6.04	\$6.29 *	331317	Laminage, étirage, extrusion et alliage de l'aluminium	18	6,04 \$	6,29 \$ *
331410	Non-Ferrous Metal (except Aluminum) Smelting and Refining	18	\$6.04	\$6.29 *	331410	Fonte et affinage de métaux non ferreux (sauf l'aluminium)	18	6,04 \$	6,29 \$ *

331490	Non-Ferrous Metal (except Copper and Aluminum) Rolling, Drawing, Extruding and	18	\$6.04	\$6.29 *	331490	Laminage, étirage, extrusion et alliage de métaux non ferreux (sauf le cuivre et l'aluminium)	18	6,04 \$	6,29 \$ *
331511	Iron Foundries	18	\$6.04	\$6.29 *	331511	Fonderies de fer	18	6,04 \$	6,29 \$ *

332 Other Fabricated Metal Product Manufacturing

NAICS Code	Description	Rate Group	Basic Rate
332118	Stamping	27	\$3.47
332210	Cutlery and Hand Tool Manufacturing	27	\$3.47
332311	Prefabricated Metal Building and Component Manufacturing	27	\$3.47
332319	Other Plate Work and Fabricated Structural Product Manufacturing	27	\$3.47
332321	Metal Window and Door Manufacturing	27	\$3.47
332329	Other Ornamental and Architectural Metal Products Manufacturing	27	\$3.47
332410	Power Boiler and Heat Exchanger Manufacturing	27	\$3.47
332420	Metal Tank (Heavy Gauge) Manufacturing	27	\$3.47
332431	Metal Can Manufacturing	27	\$3.47
332439	Other Metal Container Manufacturing	27	\$3.47
332510	Hardware Manufacturing	27	\$3.47
332619	Other Fabricated Wire Product Manufacturing	27	\$3.47
332720	Turned Product and Screw, Nut and Bolt Manufacturing	27	\$3.47
332810	Coating, Engraving, Heat Treating and Allied Activities	27	\$3.47
332910	Metal Valve Manufacturing	27	\$3.47
332991	Ball and Roller Bearing Manufacturing	27	\$3.47
332999	All Other Miscellaneous Fabricated Metal Product Manufacturing	27	\$3.47

333 Mechanical and Electronic Product Manufacturing

NAICS Code	Description	Rate Group	Basic Rate
333110	Agricultural Implement Manufacturing	26	\$3.29
333120	Construction Machinery Manufacturing	26	\$3.29
333130	Mining and Oil and Gas Field Machinery Manufacturing	26	\$3.29
333210	Sawmill and Woodworking Machinery Manufacturing	26	\$3.29
333299	All Other Industrial Machinery Manufacturing	26	\$3.29
333310	Commercial and Service Industry Machinery Manufacturing	26	\$3.29
333413	Industrial and Commercial Fan and Blower and Air Purification Equipment Manufacturing	26	\$3.29
333416	Heating Equipment and Commercial Refrigeration Equipment Manufacturing	26	\$3.29
333519	Other Metalworking Machinery Manufacturing	26	\$3.29
333611	Turbine and Turbine Generator Set Unit Manufacturing	26	\$3.29
333619	Other Engine and Power Transmission Equipment Manufacturing	26	\$3.29
333910	Pump and Compressor Manufacturing	26	\$3.29
333920	Material Handling Equipment Manufacturing	26	\$3.29
333990	All Other General-Purpose Machinery Manufacturing	26	\$3.29

332 Fabrication d'autres produits métalliques

Code SCIAN	Description	Groupe de taux	Taux de base
332118	Estampage	27	3,47 \$
332210	Fabrication de coutellerie et d'outils à main	27	3,47 \$
332311	Préfabrication de bâtiments en métal et de leurs composants	27	3,47 \$
332319	Fabrication d'autres tôles fortes et éléments de charpentes	27	3,47 \$
332321	Fabrication de portes et de fenêtres en métal	27	3,47 \$
332329	Fabrication d'autres produits métalliques d'ornement et d'architecture	27	3,47 \$
332410	Fabrication de chaudières et d'échangeurs de chaleur	27	3,47 \$
332420	Fabrication de réservoirs en métal (épais)	27	3,47 \$
332431	Fabrication de canettes	27	3,47 \$
332439	Fabrication d'autres contenants en métal	27	3,47 \$
332510	Fabrication d'articles de quincaillerie	27	3,47 \$
332619	Fabrication d'autres produits en fil métallique	27	3,47 \$
332720	Fabrication de produits tournés, de vis, d'écrous et de boulons	27	3,47 \$
332810	Revêtement, gravure, traitement thermique et activités analogues	27	3,47 \$
332910	Fabrication de soupapes en métal	27	3,47 \$
332991	Fabrication de roulements à billes et à rouleaux	27	3,47 \$
332999	Fabrication de tous les autres produits métalliques divers	27	3,47 \$

333 Fabrication de produits mécaniques et électroniques

Code SCIAN	Description	Groupe de taux	Taux de base
333110	Fabrication de machines agricoles	26	3,29 \$
333120	Fabrication de machines pour la construction	26	3,29 \$
333130	Fabrication de machines pour l'extraction minière et l'exploitation pétrolière et gazière	26	3,29 \$
333210	Fabrication de machines pour les scieries et le travail du bois	26	3,29 \$
333299	Fabrication de toutes les autres machines industrielles	26	3,29 \$
333310	Fabrication de machines pour le commerce et les industries de services	26	3,29 \$
333413	Fabrication de ventilateurs, de soufflantes et de purificateurs d'air industriels et commerciaux	26	3,29 \$
333416	Fabrication d'appareils de chauffage et de réfrigération commerciale	26	3,29 \$
333519	Fabrication d'autres machines-outils pour le travail du métal	26	3,29 \$
333611	Fabrication de turbines et de groupes turbogénérateurs	26	3,29 \$
333619	Fabrication d'autres moteurs et types de matériel de transmission de puissance	26	3,29 \$
333910	Fabrication de pompes et de compresseurs	26	3,29 \$
333920	Fabrication de matériel de manutention	26	3,29 \$
333990	Fabrication de toutes les autres machines d'usage général	26	3,29 \$

334110	Computer and Peripheral Equipment Manufacturing	26	\$3.29	334110	Fabrication de matériel informatique et périphérique	26	3,29 \$
334210	Telephone Apparatus Manufacturing	26	\$3.29	334210	Fabrication de matériel téléphonique	26	3,29 \$
334220	Radio and Television Broadcasting and Wireless Communications Equipment Manufacturing	26	\$3.29	334220	Fabrication de matériel de radiodiffusion, de télédiffusion et de communication sans fil	26	3,29 \$
334310	Audio and Video Equipment Manufacturing	26	\$3.29	334310	Fabrication de matériel audio et vidéo	26	3,29 \$
334410	Semiconductor and Other Electronic Component Manufacturing	26	\$3.29	334410	Fabrication de semi-conducteurs et d'autres composants électroniques	26	3,29 \$
334512	Measuring, Medical and Controlling Devices Manufacturing	26	\$3.29	334512	Fabrication d'appareils de mesure et de commande et d'appareils médicaux	26	3,29 \$
335120	Lighting Fixture Manufacturing	26	\$3.29	335120	Fabrication d'appareils d'éclairage	26	3,29 \$
335210	Small Electrical Appliance Manufacturing	26	\$3.29	335210	Fabrication de petits appareils électroménagers	26	3,29 \$
335223	Major Kitchen Appliance Manufacturing	26	\$3.29	335223	Fabrication de gros appareils ménagers de cuisine	26	3,29 \$
335311	Power, Distribution and Specialty Transformers Manufacturing	26	\$3.29	335311	Fabrication de transformateurs de puissance et de distribution et de transformateurs spéciaux	26	3,29 \$
335312	Motor and Generator Manufacturing	26	\$3.29	335312	Fabrication de moteurs et de générateurs	26	3,29 \$
335315	Switchgear and Switchboard, and Relay and Industrial Control Apparatus Manufacturing	26	\$3.29	335315	Fabrication d'appareillage de connexion, de commutation et de relais et de commandes d'usage industriel	26	3,29 \$
335920	Communication and Energy Wire and Cable Manufacturing	26	\$3.29	335920	Fabrication de fils et de câbles électriques et de communication	26	3,29 \$
335930	Wiring Device Manufacturing	26	\$3.29	335930	Fabrication de dispositifs de câblage	26	3,29 \$
335990	All Other Electrical Equipment and Component Manufacturing	26	\$3.29	335990	Fabrication de tous les autres types de matériel et composants électriques	26	3,29 \$

337 Furniture and Related Product Manufacturing

NAICS Code	Description	Rate Group	Basic Rate
337110	Wood Kitchen Cabinet and Counter Top Manufacturing	26	\$3.29
337123	Other Wood Household Furniture Manufacturing	26	\$3.29
337127	Institutional Furniture Manufacturing	26	\$3.29
337213	Wood Office Furniture, including Custom Architectural Woodwork, Manufacturing	26	\$3.29
337214	Office Furniture (except Wood) Manufacturing	26	\$3.29
337215	Showcase, Partition, Shelving and Locker Manufacturing	26	\$3.29
337910	Mattress Manufacturing	26	\$3.29
337920	Blind and Shade Manufacturing	26	\$3.29

339 Miscellaneous Manufacturing

NAICS Code	Description	Rate Group	Basic Rate
313110	Fibre, Yarn and Thread Mills	35	\$3.88
313210	Broad-Woven Fabric Mills	35	\$3.88
313220	Narrow Fabric Mills and Schiffli Machine Embroidery	35	\$3.88
313240	Knit Fabric Mills	35	\$3.88
313310	Textile and Fabric Finishing	35	\$3.88
314120	Curtain and Linen Mills	35	\$3.88
314910	Textile Bag and Canvas Mills	35	\$3.88
314990	All Other Textile Product Mills	35	\$3.88
315110	Hosiery and Sock Mills	35	\$3.88
315190	Other Clothing Knitting Mills	35	\$3.88
315210	Cut and Sew Clothing Contracting	35	\$3.88
315222	Men's and Boys' Cut and Sew Suit, Coat and Overcoat Manufacturing	35	\$3.88

337 Fabrication de meubles et de produits connexes

Code SCIAN	Description	Groupe de taux	Taux de base
337110	Fabrication d'armoires et de comptoirs de cuisine en bois	26	3,29 \$
337123	Fabrication d'autres meubles de maison en bois	26	3,29 \$
337127	Fabrication de meubles d'établissement institutionnel	26	3,29 \$
337213	Fabrication de meubles de bureau en bois, y compris les boiseries architecturales faites sur commande	26	3,29 \$
337214	Fabrication de meubles de bureau (sauf en bois)	26	3,29 \$
337215	Fabrication de vitrines d'exposition, de cloisons, de rayonnages et de casiers	26	3,29 \$
337910	Fabrication de matelas	26	3,29 \$
337920	Fabrication de stores et de persiennes	26	3,29 \$

339 Activités diverses de fabrication

Code SCIAN	Description	Groupe de taux	Taux de base
313110	Usines de fibres, de filés et de fils	35	3,88 \$
313210	Usines de tissus larges	35	3,88 \$
313220	Usines de tissus étroits et de broderies Schiffli	35	3,88 \$
313240	Usines de tricots	35	3,88 \$
313310	Finissage de textiles et de tissus	35	3,88 \$
314120	Usines de rideaux et de linge de maison	35	3,88 \$
314910	Usines de sacs en textile et de grosse toile	35	3,88 \$
314990	Usines de tous les autres produits textiles	35	3,88 \$
315110	Usines de bas et de chaussettes	35	3,88 \$
315190	Usines d'autres tricotage de vêtements	35	3,88 \$
315210	Fabrication à forfait de vêtements coupés-cousus	35	3,88 \$
315222	Fabrication de complets, de manteaux et de pardessus coupés-cousus pour hommes et garçons	35	3,88 \$

315227	Men's and Boys' Cut and Sew Trouser, Slack and Jean Manufacturing	35	\$3.88	315227	Fabrication de pantalons et de jeans coupés-cousus pour hommes et garçons	35	3,88 \$
315229	Other Men's and Boys' Cut and Sew Clothing Manufacturing	35	\$3.88	315229	Fabrication d'autres vêtements coupés-cousus pour hommes et garçons	35	3,88 \$
315231	Women's and Girls' Cut and Sew Lingerie, Loungewear and Nightwear Manufacturing	35	\$3.88	315231	Fabrication de lingerie, de vêtements de détente et de vêtements de nuit coupés-cousus pour femmes et filles	35	3,88 \$
315239	Other Women's and Girls' Cut and Sew Clothing Manufacturing	35	\$3.88	315239	Fabrication d'autres vêtements coupés-cousus pour femmes et filles	35	3,88 \$
315292	Fur and Leather Clothing Manufacturing	35	\$3.88	315292	Fabrication de vêtements en fourrure et en cuir	35	3,88 \$
315299	All Other Cut and Sew Clothing Manufacturing	35	\$3.88	315299	Fabrication de tous les autres vêtements coupés-cousus	35	3,88 \$
315990	Clothing Accessories and Other Clothing Manufacturing	35	\$3.88	315990	Fabrication d'accessoires vestimentaires et d'autres vêtements	35	3,88 \$
316110	Leather and Hide Tanning and Finishing	35	\$3.88	316110	Tannage et finissage du cuir et des peaux	35	3,88 \$
316210	Footwear Manufacturing	35	\$3.88	316210	Fabrication de chaussures	35	3,88 \$
316990	Other Leather and Allied Product Manufacturing	35	\$3.88	316990	Fabrication d'autres produits en cuir et produits analogues	35	3,88 \$
336110	Automobile and Light-Duty Motor Vehicle Manufacturing	35	\$3.88	336110	Fabrication de voitures et de véhicules automobiles légers	35	3,88 \$
336120	Heavy-Duty Truck Manufacturing	35	\$3.88	336120	Fabrication de camions lourds	35	3,88 \$
336211	Motor Vehicle Body Manufacturing	35	\$3.88	336211	Fabrication de carrosseries de véhicules automobiles	35	3,88 \$
336212	Truck Trailer Manufacturing	35	\$3.88	336212	Fabrication de remorques de camions	35	3,88 \$
336215	Motor Home, Travel Trailer and Camper Manufacturing	35	\$3.88	336215	Fabrication de maisons mobiles, roulottes de tourisme et campeuses	35	3,88 \$
336310	Motor Vehicle Gasoline Engine and Engine Parts Manufacturing	35	\$3.88	336310	Fabrication de moteurs et de pièces de moteurs à essence pour véhicules automobiles	35	3,88 \$
336320	Motor Vehicle Electrical and Electronic Equipment Manufacturing	35	\$3.88	336320	Fabrication de matériel électrique et électronique pour véhicules automobiles	35	3,88 \$
336340	Motor Vehicle Brake System Manufacturing	35	\$3.88	336340	Fabrication de systèmes de freinage pour véhicules automobiles	35	3,88 \$
336360	Motor Vehicle Seating and Interior Trim Manufacturing	35	\$3.88	336360	Fabrication de sièges et enjolivures intérieures pour véhicules automobiles	35	3,88 \$
336370	Motor Vehicle Metal Stamping	35	\$3.88	336370	Emboutissage de pièces en métal pour véhicules automobiles	35	3,88 \$
336390	Other Motor Vehicle Parts Manufacturing	35	\$3.88	336390	Fabrication d'autres pièces pour véhicules automobiles	35	3,88 \$
336410	Aerospace Product and Parts Manufacturing	35	\$3.88	336410	Fabrication de produits aérospatiaux et de leurs pièces	35	3,88 \$
336510	Railroad Rolling Stock Manufacturing	35	\$3.88	336510	Fabrication de matériel ferroviaire roulant	35	3,88 \$
336611	Ship Building and Repairing	35	\$3.88	336611	Construction et réparation de navires	35	3,88 \$
336612	Boat Building	35	\$3.88	336612	Construction d'embarcations	35	3,88 \$
336990	Other Transportation Equipment Manufacturing	35	\$3.88	336990	Fabrication d'autres types de matériel de transport	35	3,88 \$
339110	Medical Equipment and Supplies Manufacturing	35	\$3.88	339110	Fabrication de fournitures et de matériel médicaux	35	3,88 \$
339910	Jewellery and Silverware Manufacturing	35	\$3.88	339910	Fabrication de bijoux et de pièces d'argenterie	35	3,88 \$
339920	Sporting and Athletic Goods Manufacturing	35	\$3.88	339920	Fabrication d'articles de sport et d'athlétisme	35	3,88 \$
339930	Doll, Toy and Game Manufacturing	35	\$3.88	339930	Fabrication de poupées, de jouets et de jeux	35	3,88 \$
339940	Office Supplies (except Paper) Manufacturing	35	\$3.88	339940	Fabrication de fournitures de bureau (sauf la papeterie)	35	3,88 \$
339950	Sign Manufacturing	35	\$3.88	339950	Fabrication d'enseignes	35	3,88 \$
339990	All Other Miscellaneous Manufacturing	35	\$3.88	339990	Toutes les autres activités diverses de fabrication	35	3,88 \$

413 Food Wholesaler-Distributors

413 Grossistes-distributeurs de produits alimentaires

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>	<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
413110	General-Line Food Wholesaler-Distributors	7	\$2.65	413110	Grossistes-distributeurs de produits alimentaires généraux	7	2,65 \$
413120	Dairy and Milk Products Wholesaler-Distributors	7	\$2.65	413120	Grossistes-distributeurs de produits laitiers	7	2,65 \$
413150	Fresh Fruit and Vegetable Wholesaler-Distributors	7	\$2.65	413150	Grossistes-distributeurs de fruits et légumes frais	7	2,65 \$

413160	Red Meat and Meat Product Wholesaler-Distributors	7	\$2.65	413160	Grossistes-distributeurs de viandes rouges et de produits de viande	7	2,65 \$
413190	Other Specialty-Line Food Wholesaler-Distributors	7	\$2.65	413190	Grossistes-distributeurs d'autres produits alimentaires spéciaux	7	2,65 \$
413220	Alcoholic Beverage Wholesaler-Distributors	7	\$2.65	413220	Grossistes-distributeurs de boissons alcoolisées	7	2,65 \$
413310	Cigarette and Tobacco Product Wholesaler-Distributors	7	\$2.65	413310	Grossistes-distributeurs de cigarettes et de produits du tabac	7	2,65 \$

414 Non-Alcoholic Beverage Manufacturers and Distributors

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
312110	Soft Drink and Ice Manufacturing	18	\$6.29
413210	Non-Alcoholic Beverage Wholesaler-Distributors	18	\$6.29

415 Vehicle, Machinery and Parts Wholesaler-Distributors

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
415110	New and Used Automobile and Light-Duty Truck Wholesaler-Distributors	23	\$1.59
415120	Truck, Truck Tractor and Bus Wholesaler-Distributors	23	\$1.59
415190	Recreational and Other Motor Vehicles Wholesaler-Distributors	23	\$1.59
415210	Tire Wholesaler-Distributors	23	\$1.59
415290	Other New Motor Vehicle Parts and Accessories Wholesaler-Distributors	23	\$1.59
415310	Used Motor Vehicle Parts and Accessories Wholesaler-Distributors	23	\$1.59
417110	Farm, Lawn and Garden Machinery and Equipment Wholesaler-Distributors	23	\$1.59
417210	Construction and Forestry Machinery, Equipment and Supplies Wholesaler-Distributors	23	\$1.59
417220	Mining and Oil and Gas Well Machinery, Equipment and Supplies Wholesaler-Distributors	23	\$1.59
417230	Industrial Machinery, Equipment and Supplies Wholesaler-Distributors	23	\$1.59
419150	Motor Vehicle and Parts Agents and Brokers	23	\$1.59

417 Materials Wholesaler-Distributors

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
411110	Live Animal Wholesaler-Distributors	2	\$0.96
411120	Oilseed and Grain Wholesaler-Distributors	2	\$0.96
411130	Nursery Stock and Plant Wholesaler-Distributors	2	\$0.96
411190	Other Farm Product Wholesaler-Distributors	2	\$0.96
412110	Petroleum Product Wholesaler-Distributors	2	\$0.96
414110	Clothing and Clothing Accessories Wholesaler-Distributors	2	\$0.96
414120	Footwear Wholesaler-Distributors	2	\$0.96
414130	Piece Goods, Notions and Other Dry Goods Wholesaler-Distributors	2	\$0.96
414210	Home Entertainment Equipment Wholesaler-Distributors	2	\$0.96
414220	Household Appliance Wholesaler-Distributors	2	\$0.96
414310	China, Glassware, Crockery and Pottery Wholesaler-Distributors	2	\$0.96
414320	Floor Covering Wholesaler-Distributors	2	\$0.96

414 Fabricants et distributeurs de boissons non alcoolisées

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
312110	Fabrication de boissons gazeuses et de glace	18	6,29 \$
413210	Grossistes-distributeurs de boissons non alcoolisées	18	6,29 \$

415 Grossistes-distributeurs de véhicules, de machines et de leurs pièces

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
415110	Grossistes-distributeurs d'automobiles et camions légers neufs et d'occasion	23	1,59 \$
415120	Grossistes-distributeurs de camions, de tracteurs routiers et d'autobus	23	1,59 \$
415190	Grossistes-distributeurs de véhicules de plaisance et d'autres véhicules automobiles	23	1,59 \$
415210	Grossistes-distributeurs de pneus	23	1,59 \$
415290	Grossistes-distributeurs d'autres pièces et d'accessoires neufs pour véhicules automobiles	23	1,59 \$
415310	Grossistes-distributeurs de pièces et d'accessoires d'occasion pour véhicules automobiles	23	1,59 \$
417110	Grossistes-distributeurs de machines et matériel pour l'agriculture, l'entretien des pelouses et le jardinage	23	1,59 \$
417210	Grossistes-distributeurs de machines, matériel et fournitures pour la construction et la foresterie	23	1,59 \$
417220	Grossistes-distributeurs de machines, matériel et fournitures pour l'extraction minière et l'exploitation pétrolière et gazière	23	1,59 \$
417230	Grossistes-distributeurs de machines, matériel et fournitures industriels	23	1,59 \$
419150	Agents et courtiers - véhicules automobiles et pièces	23	1,59 \$

417 Grossistes-distributeurs de matériel

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
411110	Grossistes-distributeurs d'animaux vivants	2	0,96 \$
411120	Grossistes-distributeurs de graines oléagineuses et de céréales	2	0,96 \$
411130	Grossistes-distributeurs de produits et plantes de pépinières	2	0,96 \$
411190	Grossistes-distributeurs d'autres produits agricoles	2	0,96 \$
412110	Grossistes-distributeurs de produits pétroliers	2	0,96 \$
414110	Grossistes-distributeurs de vêtements et d'accessoires vestimentaires	2	0,96 \$
414120	Grossistes-distributeurs de chaussures	2	0,96 \$
414130	Grossistes-distributeurs de tissus à la pièce et d'articles de mercerie	2	0,96 \$
414210	Grossistes-distributeurs de matériel de divertissement au foyer	2	0,96 \$
414220	Grossistes-distributeurs d'appareils ménagers	2	0,96 \$
414310	Grossistes-distributeurs de porcelaine, verrerie, faïence et poterie	2	0,96 \$
414320	Grossistes-distributeurs de revêtements de sol	2	0,96 \$

414330	Linen, Drapery and Other Textile Furnishings Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	414330	Grossistes-distributeurs de linge de maison, de tentures et d'autres textiles domestiques	2	0,96 \$
414390	Other Home Furnishings Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	414390	Grossistes-distributeurs d'autres accessoires de maison	2	0,96 \$
414410	Jewellery and Watch Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	414410	Grossistes-distributeurs de bijoux et de montres	2	0,96 \$
414420	Book, Periodical and Newspaper Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	414420	Grossistes-distributeurs de livres, de périodiques et de journaux	2	0,96 \$
414430	Photographic Equipment and Supplies Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	414430	Grossistes-distributeurs de matériel et fournitures photographiques	2	0,96 \$
414440	Sound Recording Wholesalers	2	\$0.96	414440	Grossistes en enregistrements sonores	2	0,96 \$
414450	Video Cassette Wholesalers	2	\$0.96	414450	Grossistes en vidéocassettes	2	0,96 \$
414460	Toy and Hobby Goods Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	414460	Grossistes-distributeurs de jouets et d'articles de passe-temps	2	0,96 \$
414470	Amusement and Sporting Goods Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	414470	Grossistes-distributeurs d'articles de divertissement et de sport	2	0,96 \$
414510	Pharmaceuticals and Pharmacy Supplies Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	414510	Grossistes-distributeurs de produits et fournitures pharmaceutiques	2	0,96 \$
414520	Toiletries, Cosmetics and Sundries Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	414520	Grossistes-distributeurs d'articles de toilette, de cosmétiques et d'autres produits	2	0,96 \$
416110	Electrical Wiring and Construction Supplies Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	416110	Grossistes-distributeurs de fils et de fournitures électriques de construction	2	0,96 \$
416120	Plumbing, Heating and Air-Conditioning Equipment and Supplies Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	416120	Grossistes-distributeurs de matériel et fournitures de plomberie, de chauffage et de climatisation	2	0,96 \$
416310	General-Line Building Supplies Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	416310	Grossistes-distributeurs de fournitures générales de construction	2	0,96 \$
416320	Lumber, Plywood and Millwork Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	416320	Grossistes-distributeurs de bois d'oeuvre, de contreplaqués et de menuiseries préfabriquées	2	0,96 \$
416330	Hardware Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	416330	Grossistes-distributeurs d'articles de quincaillerie	2	0,96 \$
416340	Paint, Glass and Wallpaper Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	416340	Grossistes-distributeurs de peintures, de vitres et de papier peint	2	0,96 \$
416390	Other Specialty-Line Building Supplies Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	416390	Grossistes-distributeurs d'autres fournitures spéciales de construction	2	0,96 \$
417310	Computer, Computer Peripheral and Pre-Packaged Software Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	417310	Grossistes-distributeurs d'ordinateurs, de périphériques et de logiciels de série	2	0,96 \$
417320	Electronic Components, Navigational and Communications Equipment and Supplies Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	417320	Grossistes-distributeurs de composants électroniques, matériel et fournitures de navigation et de communication	2	0,96 \$
417910	Office and Store Machinery and Equipment Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	417910	Grossistes-distributeurs de machines et matériel de bureau et de magasin	2	0,96 \$
417920	Service Establishment Machinery, Equipment and Supplies Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	417920	Grossistes-distributeurs de machines, matériel et fournitures d'établissement de services	2	0,96 \$
417930	Professional Machinery, Equipment and Supplies Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	417930	Grossistes-distributeurs de machines, matériel et fournitures d'usage professionnel	2	0,96 \$
417990	All Other Machinery, Equipment and Supplies Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	417990	Grossistes-distributeurs de tous les autres machines, matériel et fournitures	2	0,96 \$
418120	Recyclable Paper and Paperboard Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	418120	Grossistes-distributeurs de papier et carton recyclables	2	0,96 \$
418210	Stationery and Office Supplies Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	418210	Grossistes-distributeurs de papeterie et de fournitures de bureau	2	0,96 \$
418220	Other Paper and Disposable Plastic Product Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	418220	Grossistes-distributeurs d'autres papiers et de produits en plastique jetables	2	0,96 \$
418310	Agricultural Feed Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	418310	Grossistes-distributeurs d'aliments pour animaux d'élevage	2	0,96 \$
418320	Seed Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	418320	Grossistes-distributeurs de semences	2	0,96 \$
418390	Agricultural Chemical and Other Farm Supplies Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	418390	Grossistes-distributeurs de produits chimiques et autres fournitures agricoles	2	0,96 \$
418410	Chemical (except Agricultural) and Allied Product Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	418410	Grossistes-distributeurs de produits chimiques et de produits analogues (sauf agricoles)	2	0,96 \$
418910	Log and Wood Chip Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	418910	Grossistes-distributeurs de billes et de copeaux de bois	2	0,96 \$
418920	Mineral, Ore and Precious Metal Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	418920	Grossistes-distributeurs de minéraux, de minerais et de métaux précieux	2	0,96 \$
418990	All Other Wholesaler-Distributors	2	\$0.96	418990	Tous les autres grossistes-distributeurs	2	0,96 \$
419130	Food, Beverage and Tobacco Agents and Brokers	2	\$0.96	419130	Agents et courtiers - produits alimentaires, boissons et tabac	2	0,96 \$
419140	Personal and Household Goods Agents and Brokers	2	\$0.96	419140	Agents et courtiers - articles personnels et ménagers	2	0,96 \$
419160	Building Material and Supplies Agents and Brokers	2	\$0.96	419160	Agents et courtiers - matériaux et fournitures de construction	2	0,96 \$

419170	Machinery, Equipment and Supplies Agents and Brokers	2	\$0.96
419190	Other Wholesale Agents and Brokers	2	\$0.96

419170	Agents et courtiers - machines, matériel et fournitures	2	0,96 \$
419190	Autres agents et courtiers du commerce de gros	2	0,96 \$

418 Recyclable Products Wholesaler-Distributors**418 Grossistes-distributeurs de produits recyclables**

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
416210	Metal Service Centres	18	\$6.29
418110	Recyclable Metal Wholesaler-Distributors	18	\$6.29
418190	Other Recyclable Material Wholesaler-Distributors	18	\$6.29

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
416210	Grossistes-distributeurs de métaux et de produits métalliques	18	6,29 \$
418110	Grossistes-distributeurs de métaux recyclables	18	6,29 \$
418190	Grossistes-distributeurs d'autres matières recyclables	18	6,29 \$

441 Motor Vehicle Dealers and Lessors**441 Marchands et location de véhicules automobiles**

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
441110	New Car Dealers	2	\$0.96
441120	Used Car Dealers	2	\$0.96
441210	Recreational Vehicle Dealers	2	\$0.96
441220	Motorcycle, Boat and Other Motor Vehicle Dealers	2	\$0.96
441310	Automotive Parts and Accessories Stores	2	\$0.96
532111	Passenger Car Rental	2	\$0.96
532112	Passenger Car Leasing	2	\$0.96
532120	Truck, Utility Trailer and RV (Recreational Vehicle) Rental and Leasing	2	\$0.96

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
441110	Marchands d'automobiles neuves	2	0,96 \$
441120	Marchands d'automobiles d'occasion	2	0,96 \$
441210	Marchands de véhicules de plaisance	2	0,96 \$
441220	Marchands de motocyclettes, de bateaux et d'autres véhicules automobiles	2	0,96 \$
441310	Magasins de pièces et d'accessoires pour véhicules automobiles	2	0,96 \$
532111	Location de voitures particulières	2	0,96 \$
532112	Location à bail de voitures particulières	2	0,96 \$
532120	Location et location à bail de camions, de remorques utilitaires et de véhicules de plaisance	2	0,96 \$

442 Electronics, Appliance and Home Furnishings Stores**442 Magasins d'appareils électroniques, ménagers et d'accessoires de maison**

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
442110	Furniture Stores	24	\$2.16
442291	Window Treatment Stores	24	\$2.16
442292	Print and Picture Frame Stores	24	\$2.16
442298	All Other Home Furnishings Stores	24	\$2.16
443110	Appliance, Television and Other Electronics Stores	24	\$2.16
443120	Computer and Software Stores	24	\$2.16
443130	Camera and Photographic Supplies Stores	24	\$2.16
811210	Electronic and Precision Equipment Repair and Maintenance	24	\$2.16
811412	Appliance Repair and Maintenance	24	\$2.16
811420	Reupholstery and Furniture Repair	24	\$2.16

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
442110	Magasins de meubles	24	2,16 \$
442291	Magasins de garnitures de fenêtres	24	2,16 \$
442292	Magasins de matériel d'encadrement	24	2,16 \$
442298	Magasins de tous les autres accessoires de maison	24	2,16 \$
443110	Magasins d'appareils ménagers, de téléviseurs et d'autres appareils électroniques	24	2,16 \$
443120	Magasins d'ordinateurs et de logiciels	24	2,16 \$
443130	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques	24	2,16 \$
811210	Réparation et entretien de matériel électronique et de matériel de précision	24	2,16 \$
811412	Réparation et entretien d'appareils ménagers	24	2,16 \$
811420	Rembourrage et réparation de meubles	24	2,16 \$

444 Building Material and Garden Equipment and Supplies Dealers**444 Marchands de matériaux de construction et de matériel et fournitures de jardinage**

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
442210	Floor Covering Stores	24	\$2.16
444110	Home Centres	24	\$2.16
444120	Paint and Wallpaper Stores	24	\$2.16
444130	Hardware Stores	24	\$2.16
444190	Other Building Material Dealers	24	\$2.16

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
442210	Magasins de revêtements de sol	24	2,16 \$
444110	Centres de rénovation	24	2,16 \$
444120	Magasins de peinture et de papier peint	24	2,16 \$
444130	Quincailleries	24	2,16 \$
444190	Marchands d'autres matériaux de construction	24	2,16 \$

444210	Outdoor Power Equipment Stores	24	\$2.16
444220	Nursery Stores and Garden Centres	24	\$2.16
811411	Home and Garden Equipment Repair and Maintenance	24	\$2.16

445 Food, Beverage and Health Stores

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
445120	Convenience Stores	2	\$0.96
445210	Meat Markets	2	\$0.96
445220	Fish and Seafood Markets	2	\$0.96
445230	Fruit and Vegetable Markets	2	\$0.96
445291	Baked Goods Stores	2	\$0.96
445292	Confectionery and Nut Stores	2	\$0.96
445299	All Other Specialty Food Stores	2	\$0.96
446110	Pharmacies and Drug Stores	2	\$0.96
446120	Cosmetics, Beauty Supplies and Perfume Stores	2	\$0.96
446130	Optical Goods Stores	2	\$0.96
446191	Food (Health) Supplement Stores	2	\$0.96
446199	All Other Health and Personal Care Stores	2	\$0.96
447110	Gasoline Stations with Convenience Stores	2	\$0.96
447190	Other Gasoline Stations	2	\$0.96

446 Supermarkets

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
445110	Supermarkets and Other Grocery (except Convenience) Stores	7	\$2.65

447 Beer, Wine and Liquor Stores

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
445310	Beer, Wine and Liquor Stores	35	\$3.88

452 General Merchandise Stores and Warehousing

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
452110	Department Stores	7	\$2.65
452910	Warehouse Clubs and Superstores	7	\$2.65
452991	Home and Auto Supplies Stores	7	\$2.65
452999	All Other Miscellaneous General Merchandise Stores	7	\$2.65
453310	Used Merchandise Stores	7	\$2.65
493110	General Warehousing and Storage	7	\$2.65
493120	Refrigerated Warehousing and Storage	7	\$2.65
493130	Farm Product Warehousing and Storage	7	\$2.65
493190	Other Warehousing and Storage	7	\$2.65

444210	Magasins de matériel motorisé pour l'extérieur	24	2,16 \$
444220	Pépinières et centres de jardinage	24	2,16 \$
811411	Réparation et entretien de matériel de maison et de jardin	24	2,16 \$

445 Magasins d'alimentation et de produits de santé

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
445120	Dépanneurs	2	0,96 \$
445210	Boucheries	2	0,96 \$
445220	Poissonneries	2	0,96 \$
445230	Marchés de fruits et de légumes	2	0,96 \$
445291	Boulangeries-pâtisseries	2	0,96 \$
445292	Confiseries et magasins de noix	2	0,96 \$
445299	Tous les autres magasins d'alimentation spécialisée	2	0,96 \$
446110	Pharmacies	2	0,96 \$
446120	Magasins de cosmétiques, de produits de beauté et de parfums	2	0,96 \$
446130	Magasins de produits optiques	2	0,96 \$
446191	Magasins de suppléments alimentaires (aliments de santé)	2	0,96 \$
446199	Magasins de tous les autres produits de santé et de soins personnels	2	0,96 \$
447110	Stations-service avec dépanneurs	2	0,96 \$
447190	Autres stations-service	2	0,96 \$

446 Supermarchés d'alimentation

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
445110	Supermarchés et autres épiceries (sauf les dépanneurs)	7	2,65 \$

447 Magasins de bière, de vin et de spiritueux

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
445310	Magasins de bière, de vin et de spiritueux	35	3,88 \$

452 Magasins de marchandises diverses et entreposage

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
452110	Grands magasins	7	2,65 \$
452910	Clubs de gros et hypermarchés	7	2,65 \$
452991	Magasins de fournitures pour la maison et l'auto	7	2,65 \$
452999	Magasins divers de tout autres fournitures de tout genre	7	2,65 \$
453310	Magasins de marchandises d'occasion	7	2,65 \$
493110	Entreposage général	7	2,65 \$
493120	Entreposage frigorifique	7	2,65 \$
493130	Entreposage de produits agricoles	7	2,65 \$
493190	Autres activités d'entreposage	7	2,65 \$

453 Consumer Goods and Miscellaneous Retailers				453 Biens de consommation et commerce de détail divers			
<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>	<i>Code SCLAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
448110	Men's Clothing Stores	23	\$1.59	448110	Magasins de vêtements pour hommes	23	1,59 \$
448120	Women's Clothing Stores	23	\$1.59	448120	Magasins de vêtements pour femmes	23	1,59 \$
448130	Children's and Infants' Clothing Stores	23	\$1.59	448130	Magasins de vêtements pour enfants et bébés	23	1,59 \$
448140	Family Clothing Stores	23	\$1.59	448140	Magasins de vêtements pour la famille	23	1,59 \$
448150	Clothing Accessories Stores	23	\$1.59	448150	Magasins d'accessoires vestimentaires	23	1,59 \$
448191	Fur Stores	23	\$1.59	448191	Magasins de fourrures	23	1,59 \$
448199	All Other Clothing Stores	23	\$1.59	448199	Magasins de tous les autres vêtements	23	1,59 \$
448210	Shoe Stores	23	\$1.59	448210	Magasins de chaussures	23	1,59 \$
448310	Jewellery Stores	23	\$1.59	448310	Bijouteries	23	1,59 \$
448320	Luggage and Leather Goods Stores	23	\$1.59	448320	Magasins de bagages et de maroquinerie	23	1,59 \$
451110	Sporting Goods Stores	23	\$1.59	451110	Magasins d'articles de sport	23	1,59 \$
451120	Hobby, Toy and Game Stores	23	\$1.59	451120	Magasins d'articles de passe-temps, de jouets et de jeux	23	1,59 \$
451130	Sewing, Needlework and Piece Goods Stores	23	\$1.59	451130	Magasins d'articles de couture et de travaux d'aiguille et de tissus à la pièce	23	1,59 \$
451140	Musical Instrument and Supplies Stores	23	\$1.59	451140	Magasins d'instruments et de fournitures de musique	23	1,59 \$
451210	Book Stores and News Dealers	23	\$1.59	451210	Librairies et marchands de journaux	23	1,59 \$
451220	Pre-Recorded Tape, Compact Disc and Record Stores	23	\$1.59	451220	Magasins de bandes préenregistrées, de disques compacts et de disques	23	1,59 \$
453110	Florists	23	\$1.59	453110	Fleuristes	23	1,59 \$
453210	Office Supplies and Stationery Stores	23	\$1.59	453210	Magasins de fournitures de bureau et de papeterie	23	1,59 \$
453220	Gift, Novelty and Souvenir Stores	23	\$1.59	453220	Magasins de cadeaux, d'articles de fantaisie et de souvenirs	23	1,59 \$
453910	Pet and Pet Supplies Stores	23	\$1.59	453910	Animaleries et magasins de fournitures pour animaux	23	1,59 \$
453920	Art Dealers	23	\$1.59	453920	Marchands d'oeuvres d'art	23	1,59 \$
453930	Mobile Home Dealers	23	\$1.59	453930	Marchands de maisons mobiles	23	1,59 \$
453992	Beer and Wine-Making Supplies Stores	23	\$1.59	453992	Magasins de matériel pour la fabrication de la bière et du vin	23	1,59 \$
453999	All Other Miscellaneous Store Retailers (except Beer and Wine-Making Supplies Stores)	23	\$1.59	453999	Tous les autres magasins de détail divers (sauf les magasins de matériel pour la fabrication de la bière et du vin)	23	1,59 \$
454110	Electronic Shopping and Mail-Order Houses	23	\$1.59	454110	Entreprises de télémagasinage et de vente par correspondance	23	1,59 \$
454210	Vending Machine Operators	23	\$1.59	454210	Exploitants de distributeurs automatiques	23	1,59 \$
454390	Other Direct Selling Establishments	23	\$1.59	454390	Autres établissements de vente directe	23	1,59 \$
811430	Footwear and Leather Goods Repair	23	\$1.59	811430	Réparation de chaussures et de maroquinerie	23	1,59 \$
811490	Other Personal and Household Goods Repair and Maintenance	23	\$1.59	811490	Autres services de réparation et d'entretien d'articles personnels et ménagers	23	1,59 \$
483 Air, Rail and Water Transportation				483 Transport aérien, ferroviaire et par eau			
<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>	<i>Code SCLAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
481110	Scheduled Air Transportation	27	\$3.47	481110	Transport aérien régulier	27	3,47 \$
481214	Non-Scheduled Chartered Air Transportation	27	\$3.47	481214	Transport aérien d'affrètement non régulier	27	3,47 \$
481215	Non-Scheduled Specialty Flying Services	27	\$3.47	481215	Services de vols spécialisés non réguliers	27	3,47 \$
482112	Short-Haul Freight Rail Transportation	27	\$3.47	482112	Transport ferroviaire de marchandises sur de courtes distances	27	3,47 \$
482114	Passenger Rail Transportation	27	\$3.47	482114	Transport ferroviaire de voyageurs	27	3,47 \$
483115	Deep Sea, Coastal and Great Lakes Water Transportation (except by Ferries)	27	\$3.47	483115	Transport hauturier, côtier et sur les Grands Lacs, sauf le transport par traversier	27	3,47 \$
483116	Deep Sea, Coastal and Great Lakes Water Transportation by Ferries	27	\$3.47	483116	Transport hauturier, côtier et sur les Grands Lacs par traversier	27	3,47 \$

483213	Inland Water Transportation (except by Ferries)	27	\$3.47	483213	Transport sur les eaux intérieures (sauf le transport par traversier)	27	3,47 \$
483214	Inland Water Transportation by Ferries	27	\$3.47	483214	Transport sur les eaux intérieures par traversier	27	3,47 \$
488119	Other Airport Operations	27	\$3.47	488119	Autres opérations aéroportuaires	27	3,47 \$
488190	Other Support Activities for Air Transportation	27	\$3.47	488190	Autres activités de soutien au transport aérien	27	3,47 \$
488210	Support Activities for Rail Transportation	27	\$3.47	488210	Activités de soutien au transport ferroviaire	27	3,47 \$
488310	Port and Harbour Operations	27	\$3.47	488310	Opérations portuaires	27	3,47 \$
488320	Marine Cargo Handling	27	\$3.47	488320	Manutention du fret maritime	27	3,47 \$
488331	Marine Salvage Services	27	\$3.47	488331	Sauvetage maritime	27	3,47 \$
488339	Other Navigational Services to Shipping	27	\$3.47	488339	Autres services de navigation pour le transport par eau	27	3,47 \$
488390	Other Support Activities for Water Transportation	27	\$3.47	488390	Autres activités de soutien au transport par eau	27	3,47 \$
621912	Air Ambulance Services	27	\$3.47	621912	Services d'ambulance aérienne	27	3,47 \$

484 Specialized Freight Trucking

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
454310	Fuel Dealers	13	\$3.83 \$4.82 *
484210	Used Household and Office Goods Moving	13	\$4.82
484221	Bulk Liquids Trucking, Local	13	\$4.82
484222	Dry Bulk Materials Trucking, Local	13	\$4.82
484229	Other Specialized Freight (except Used Goods) Trucking, Local	13	\$4.82
484231	Bulk Liquids Trucking, Long Distance	13	\$4.82
484232	Dry Bulk Materials Trucking, Long Distance	13	\$4.82
484239	Other Specialized Freight (except Used Goods) Trucking, Long Distance	13	\$4.82

486 General Freight Trucking and Support Activities

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
484110	General Freight Trucking, Local	13	\$4.82
484121	General Freight Trucking, Long Distance, Truck-Load	13	\$4.82
484122	General Freight Trucking, Long Distance, Less Than Truck-Load	13	\$4.82
484223	Forest Products Trucking, Local	13	\$4.82
484233	Forest Products Trucking, Long Distance	13	\$4.82
488490	Other Support Activities for Road Transportation	13	\$4.82

488 Transit, Scenic and Support Activities for Transportation

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
485110	Urban Transit Systems	35	\$3.88
485210	Interurban and Rural Bus Transportation	35	\$3.88
485310	Taxi Service	35	\$3.88
485320	Limousine Service	35	\$3.88
485410	School and Employee Bus Transportation	35	\$3.88
485510	Charter Bus Industry	35	\$3.88

484 Transport par camion de marchandises spéciales

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
454310	Marchands de combustible	13	3,83 \$ 4,82 \$ *
484210	Déménagement de biens usagés de maison et de bureau	13	4,82 \$
484221	Transport local par camion de vrac liquide	13	4,82 \$
484222	Transport local par camion de vrac solide	13	4,82 \$
484229	Transport local par camion d'autres marchandises spéciales (sauf les biens usagés)	13	4,82 \$
484231	Transport par camion de vrac liquide sur de longues distances	13	4,82 \$
484232	Transport par camion de vrac solide sur de longues distances	13	4,82 \$
484239	Transport par camion d'autres marchandises spéciales sur de longues distances (sauf les biens usagés)	13	4,82 \$

486 Transport par camion de marchandises diverses et activités de soutien

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
484110	Transport local par camion de marchandises diverses	13	4,82 \$
484121	Transport par camion de marchandises diverses sur de longues distances, charge complète	13	4,82 \$
484122	Transport par camion de marchandises diverses sur de longues distances, charge partielle	13	4,82 \$
484223	Transport local par camion de produits forestiers	13	4,82 \$
484233	Transport par camion de produits forestiers sur de longues distances	13	4,82 \$
488490	Autres activités de soutien au transport routier	13	4,82 \$

488 Transport en commun, tourisme et activités de soutien au transport

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
485110	Services urbains de transport en commun	35	3,88 \$
485210	Transport interurbain et rural par autocar	35	3,88 \$
485310	Services de taxi	35	3,88 \$
485320	Services de limousine	35	3,88 \$
485410	Transport scolaire et transport d'employés par autobus	35	3,88 \$
485510	Services d'autobus nolisés	35	3,88 \$

485990	Other Transit and Ground Passenger Transportation	35	\$3.88	485990	Autres services de transport en commun et de transport terrestre de voyageurs	35	3,88 \$
486210	Pipeline Transportation of Natural Gas	35	\$3.88	486210	Transport du gaz naturel par gazoduc	35	3,88 \$
487110	Scenic and Sightseeing Transportation, Land	35	\$3.88	487110	Transport terrestre de tourisme et d'agrément	35	3,88 \$
487210	Scenic and Sightseeing Transportation, Water	35	\$3.88	487210	Transport par eau de tourisme et d'agrément	35	3,88 \$
488990	Other Support Activities for Transportation	35	\$3.88	488990	Autres activités de soutien au transport	35	3,88 \$

492 Postal Service, Couriers and Messengers

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
491110	Postal Service	26	\$3.29
492110	Couriers	26	\$3.29
492210	Local Messengers and Local Delivery	26	\$3.29

517 Broadcasting, Telecommunications and Information Services

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
323113	Commercial Screen Printing	1	\$0.51
323114	Quick Printing	1	\$0.51
323115	Digital Printing	1	\$0.51
323116	Manifold Business Forms Printing	1	\$0.51
323119	Other Printing	1	\$0.51
323120	Support Activities for Printing	1	\$0.51
511110	Newspaper Publishers	1	\$0.51
511120	Periodical Publishers	1	\$0.51
511130	Book Publishers	1	\$0.51
511140	Directory and Mailing List Publishers	1	\$0.51
511190	Other Publishers	1	\$0.51
512110	Motion Picture and Video Production	1	\$0.51
512120	Motion Picture and Video Distribution	1	\$0.51
512190	Post-Production and Other Motion Picture and Video Industries	1	\$0.51
512220	Integrated Record Production/Distribution	1	\$0.51
512240	Sound Recording Studios	1	\$0.51
515110	Radio Broadcasting	1	\$0.51
515120	Television Broadcasting	1	\$0.51
515210	Pay and Specialty Television	1	\$0.51
516110	Internet Publishing and Broadcasting	1	\$0.51
517110	Wired Telecommunications Carriers	1	\$0.51
517210	Wireless Telecommunications Carriers (except Satellite)	1	\$0.51
517310	Telecommunications Resellers	1	\$0.51
517410	Satellite Telecommunications	1	\$0.51
517510	Cable and Other Program Distribution	1	\$0.51
517910	Other Telecommunications	1	\$0.51
518111	Internet Service Providers	1	\$0.51
518210	Data Processing, Hosting, and Related Services	1	\$0.51
519121	Libraries	1	\$0.51
519122	Archives	1	\$0.51

492 Services postaux, services de messagers et messageries

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
491110	Services postaux	26	3,29 \$
492110	Messageries	26	3,29 \$
492210	Services locaux de messagers et de livraison	26	3,29 \$

517 Radiotélévision, télécommunications et services d'information

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
323113	Sérigraphie commerciale	1	0,51 \$
323114	Impression instantanée	1	0,51 \$
323115	Impression numérique	1	0,51 \$
323116	Impression de formulaires commerciaux en liasses	1	0,51 \$
323119	Autres activités d'impression	1	0,51 \$
323120	Activités de soutien à l'impression	1	0,51 \$
511110	Éditeurs de journaux	1	0,51 \$
511120	Éditeurs de périodiques	1	0,51 \$
511130	Éditeurs de livres	1	0,51 \$
511140	Éditeurs d'annuaires et de répertoires	1	0,51 \$
511190	Autres éditeurs	1	0,51 \$
512110	Production de films et de vidéos	1	0,51 \$
512120	Distribution de films et de vidéos	1	0,51 \$
512190	Postproduction et autres industries du film et de vidéo	1	0,51 \$
512220	Production et distribution d'enregistrements sonores de manière intégrée	1	0,51 \$
512240	Studios d'enregistrement sonore	1	0,51 \$
515110	Radiodiffusion	1	0,51 \$
515120	Télédiffusion	1	0,51 \$
515210	Télévision payante et spécialisée	1	0,51 \$
516110	Édition, radiodiffusion et télédiffusion par Internet	1	0,51 \$
517110	Télécommunications par fil	1	0,51 \$
517210	Télécommunications sans fil (sauf par satellite)	1	0,51 \$
517310	Revendeurs de services de télécommunications	1	0,51 \$
517410	Télécommunications par satellite	1	0,51 \$
517510	Câblodistribution et autres activités de distribution d'émissions de télévision	1	0,51 \$
517910	Autres services de télécommunications	1	0,51 \$
518111	Fournisseurs de services Internet	1	0,51 \$
518210	Traitement de données, hébergement de données et services connexes	1	0,51 \$
519121	Bibliothèques	1	0,51 \$
519122	Archives	1	0,51 \$

519190 All Other Information Services 1 \$0.51

519190 Tous les autres services d'information 1 0,51 \$

521 Finance and Insurance**521 Finance et assurances**

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
521110	Monetary Authorities - Central Bank	1	\$0.51
522111	Personal and Commercial Banking Industry	1	\$0.51
522112	Corporate and Institutional Banking Industry	1	\$0.51
522130	Local Credit Unions	1	\$0.51
522210	Credit Card Issuing	1	\$0.51
522220	Sales Financing	1	\$0.51
522291	Consumer Lending	1	\$0.51
522299	All Other Non-Depository Credit Intermediation	1	\$0.51
522310	Mortgage and Non-mortgage Loan Brokers	1	\$0.51
522321	Central Credit Unions	1	\$0.51
522329	Other Financial Transactions Processing and Clearing House Activities	1	\$0.51
522390	Other Activities Related to Credit Intermediation	1	\$0.51
523110	Investment Banking and Securities Dealing	1	\$0.51
523120	Securities Brokerage	1	\$0.51
523130	Commodity Contracts Dealing	1	\$0.51
523910	Miscellaneous Intermediation	1	\$0.51
523920	Portfolio Management	1	\$0.51
523930	Investment Advice	1	\$0.51
523990	All Other Financial Investment Activities	1	\$0.51
524111	Direct Individual Life, Health and Medical Insurance Carriers	1	\$0.51
524112	Direct Group Life, Health and Medical Insurance Carriers	1	\$0.51
524121	Direct General Property and Casualty Insurance Carriers	1	\$0.51
524122	Direct, Private, Automobile Insurance Carriers	1	\$0.51
524123	Direct, Public, Automobile Insurance Carriers	1	\$0.51
524124	Direct Property Insurance Carriers	1	\$0.51
524129	Other Direct Insurance (except Life, Health and Medical) Carriers	1	\$0.51
524210	Insurance Agencies and Brokerages	1	\$0.51
524291	Claims Adjusters	1	\$0.51
524299	All Other Insurance Related Activities	1	\$0.51
526111	Trusteed Pension Funds	1	\$0.51
526920	Mortgage Investment Funds	1	\$0.51

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
521110	Autorités monétaires - banque centrale	1	0,51 \$
522111	Activités bancaires aux particuliers et aux entreprises	1	0,51 \$
522112	Services bancaires aux grandes entreprises et aux institutions	1	0,51 \$
522130	Coopératives de crédit et caisses populaires locales	1	0,51 \$
522210	Émission de cartes de crédit	1	0,51 \$
522220	Financement de ventes à crédit	1	0,51 \$
522291	Crédit à la consommation	1	0,51 \$
522299	Toutes les autres activités d'intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	1	0,51 \$
522310	Courtiers en prêts hypothécaires et non-hypothécaires	1	0,51 \$
522321	Caisses centrales d'épargne et de crédit	1	0,51 \$
522329	Autres traitements des transactions financières et activités liées à la chambre de compensation	1	0,51 \$
522390	Autres activités liées à l'intermédiation financière	1	0,51 \$
523110	Services bancaires d'investissement et commerce des valeurs mobilières	1	0,51 \$
523120	Courtage de valeurs mobilières	1	0,51 \$
523130	Négociation de contrats de marchandises	1	0,51 \$
523910	Activités diverses d'intermédiation	1	0,51 \$
523920	Gestion de portefeuille	1	0,51 \$
523930	Services de conseils en placement	1	0,51 \$
523990	Toutes les autres activités d'investissement financier	1	0,51 \$
524111	Sociétés d'assurance directe individuelle : vie, maladie et soins médicaux	1	0,51 \$
524112	Sociétés d'assurance directe collective : vie, maladie et soins médicaux	1	0,51 \$
524121	Sociétés d'assurance directe : biens, incendie, accidents et risques divers (LARD)	1	0,51 \$
524122	Sociétés privées d'assurance directe : automobile	1	0,51 \$
524123	Sociétés publiques d'assurance directe : automobile	1	0,51 \$
524124	Sociétés d'assurance directe : biens	1	0,51 \$
524129	Autres sociétés d'assurance directe (sauf vie, maladie et soins médicaux)	1	0,51 \$
524210	Agences et courtiers d'assurance	1	0,51 \$
524291	Experts en sinistres	1	0,51 \$
524299	Toutes les autres activités liées à l'assurance	1	0,51 \$
526111	Caisses de retraite fiduciaires	1	0,51 \$
526920	Fonds de placement hypothécaire	1	0,51 \$

531 Real Estate, Rental and Leasing**531 Services immobiliers et services de location et de location à bail**

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
531111	Lessors of Residential Buildings and Dwellings (except Social Housing Projects)	24	\$2.16
531112	Lessors of Social Housing Projects	24	\$2.16
531120	Lessors of Non-Residential Buildings (except Mini-Warehouses)	24	\$2.16
531130	Self-Storage Mini-Warehouses	24	\$2.16
531190	Lessors of Other Real Estate Property	24	\$2.16

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
531111	Bailleurs d'immeubles résidentiels et de logements (sauf les ensembles de logements sociaux)	24	2,16 \$
531112	Bailleurs d'ensembles de logements sociaux	24	2,16 \$
531120	Bailleurs d'immeubles non résidentiels (sauf les mini-entrepôts)	24	2,16 \$
531130	Mini-entrepôts libre-service	24	2,16 \$
531190	Bailleurs d'autres biens immobiliers	24	2,16 \$

531310	Real Estate Property Managers	24	\$2.16
532410	Construction, Transportation, Mining, and Forestry Machinery and Equipment Rental and Leasing	24	\$2.16
532420	Office Machinery and Equipment Rental and Leasing	24	\$2.16
532490	Other Commercial and Industrial Machinery and Equipment Rental and Leasing	24	\$2.16

531310	Gestionnaires de biens immobiliers	24	2,16 \$
532410	Location et location à bail de machines et matériel pour la construction, le transport, l'extraction minière et la foresterie	24	2,16 \$
532420	Location et location à bail de machines et matériel de bureau	24	2,16 \$
532490	Location et location à bail d'autres machines et matériel d'usage commercial et industriel	24	2,16 \$

541 Professional, Scientific and Technical Services

541 Services professionnels, scientifiques et techniques

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
488111	Air Traffic Control	1	\$0.51
511210	Software Publishers	1	\$0.51
541110	Offices of Lawyers	1	\$0.51
541120	Offices of Notaries	1	\$0.51
541190	Other Legal Services	1	\$0.51
541212	Offices of Accountants	1	\$0.51
541213	Tax Preparation Services	1	\$0.51
541215	Bookkeeping, Payroll and Related Services	1	\$0.51
541310	Architectural Services	1	\$0.51
541320	Landscape Architectural Services	1	\$0.51
541330	Engineering Services	1	\$0.51
541340	Drafting Services	1	\$0.51
541350	Building Inspection Services	1	\$0.51
541360	Geophysical Surveying and Mapping Services	1	\$0.51
541370	Surveying and Mapping (except Geophysical) Services	1	\$0.51
541380	Testing Laboratories	1	\$0.51
541410	Interior Design Services	1	\$0.51
541420	Industrial Design Services	1	\$0.51
541430	Graphic Design Services	1	\$0.51
541490	Other Specialized Design Services	1	\$0.51
541510	Computer Systems Design and Related Services	1	\$0.51
541611	Administrative Management and General Management Consulting Services	1	\$0.51
541612	Human Resource and Executive Search Consulting Services	1	\$0.51
541619	Other Management Consulting Services	1	\$0.51
541620	Environmental Consulting Services	1	\$0.51
541690	Other Scientific and Technical Consulting Services	1	\$0.51
541710	Research and Development in the Physical, Engineering and Life Sciences	1	\$0.51
541720	Research and Development in the Social Sciences and Humanities	1	\$0.51
541810	Advertising Agencies	1	\$0.51
541820	Public Relations Services	1	\$0.51
541830	Media Buying Agencies	1	\$0.51
541840	Media Representatives	1	\$0.51
541850	Display Advertising	1	\$0.51
541860	Direct Mail Advertising	1	\$0.51
541870	Advertising Material Distribution Services	1	\$0.51
541891	Specialty Advertising Distributors	1	\$0.51

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
488111	Contrôle de la circulation aérienne	1	0,51 \$
511210	Éditeurs de logiciels	1	0,51 \$
541110	Études d'avocats	1	0,51 \$
541120	Études de notaires	1	0,51 \$
541190	Autres services juridiques	1	0,51 \$
541212	Cabinets de comptables	1	0,51 \$
541213	Services de préparation des déclarations de revenus	1	0,51 \$
541215	Services de tenue de livres et de paye et services connexes	1	0,51 \$
541310	Services d'architecture	1	0,51 \$
541320	Services d'architecture paysagère	1	0,51 \$
541330	Services de génie	1	0,51 \$
541340	Services de dessin technique	1	0,51 \$
541350	Services d'inspection des bâtiments	1	0,51 \$
541360	Services de prospection et de levé géophysiques	1	0,51 \$
541370	Services d'arpentage et de cartographie (sauf les levés géophysiques)	1	0,51 \$
541380	Laboratoires d'essai	1	0,51 \$
541410	Services de design d'intérieur	1	0,51 \$
541420	Services de design industriel	1	0,51 \$
541430	Services de design graphique	1	0,51 \$
541490	Autres services spécialisés de design	1	0,51 \$
541510	Conception de systèmes informatiques et services connexes	1	0,51 \$
541611	Services de conseils en gestion administrative et générale	1	0,51 \$
541612	Services de conseils en ressources humaines et en recherche de cadres	1	0,51 \$
541619	Autres services de conseils en gestion	1	0,51 \$
541620	Services de conseils en environnement	1	0,51 \$
541690	Autres services de conseils scientifiques et techniques	1	0,51 \$
541710	Recherche et développement en sciences physiques, en génie et en sciences de la vie	1	0,51 \$
541720	Recherche et développement, en sciences humaines et en sciences sociales	1	0,51 \$
541810	Agences de publicité	1	0,51 \$
541820	Services de relations publiques	1	0,51 \$
541830	Agences d'achat de médias	1	0,51 \$
541840	Représentants de médias	1	0,51 \$
541850	Publicité par affichage	1	0,51 \$
541860	Publipostage	1	0,51 \$
541870	Services de distribution de matériel publicitaire	1	0,51 \$
541891	Distributeurs de publicité par l'objet	1	0,51 \$

541899	All Other Services Related to Advertising	1	\$0.51	541899	Tous les autres services liés à la publicité	1	0,51 \$
541910	Marketing Research and Public Opinion Polling	1	\$0.51	541910	Études de marché et sondages d'opinion	1	0,51 \$
541920	Photographic Services	1	\$0.51	541920	Services photographiques	1	0,51 \$
541930	Translation and Interpretation Services	1	\$0.51	541930	Services de traduction et d'interprétation	1	0,51 \$
541940	Veterinary Services	1	\$0.51	541940	Services vétérinaires	1	0,51 \$
541990	All Other Professional, Scientific and Technical Services	1	\$0.51	541990	Tous les autres services professionnels, scientifiques et techniques	1	0,51 \$

560 Other Support Services

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
561990	All Other Support Services	27	\$1.85 \$3.47 *

561 Business Services

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
488511	Marine Shipping Agencies	1	\$0.51
488519	Other Freight Transportation Arrangement	1	\$0.62 \$0.51 *
531210	Offices of Real Estate Agents and Brokers	1	\$0.51
531320	Offices of Real Estate Appraisers	1	\$0.51
531390	Other Activities Related to Real Estate	1	\$0.51
532210	Consumer Electronics and Appliance Rental	1	\$0.51
532220	Formal Wear and Costume Rental	1	\$0.51
532230	Video Tape and Disc Rental	1	\$0.51
532290	Other Consumer Goods Rental	1	\$0.51
532310	General Rental Centres	1	\$0.51
533110	Lessors of Non-Financial Intangible Assets (Except Copyrighted Works)	1	\$0.51
551113	Holding Companies	1	\$0.51
551114	Head Offices	1	\$0.51
561110	Office Administrative Services	1	\$0.51
561210	Facilities Support Services	1	\$0.51
561310	Employment Placement Agencies	1	\$0.51
561330	Professional Employer Organizations	1	\$0.51
561410	Document Preparation Services	1	\$0.51
561420	Telephone Call Centres	1	\$0.51
561430	Business Service Centres	1	\$0.51
561440	Collection Agencies	1	\$0.51
561450	Credit Bureaus	1	\$0.51
561490	Other Business Support Services	1	\$0.51
561510	Travel Agencies	1	\$0.51
561520	Tour Operators	1	\$0.51
561590	Other Travel Arrangement and Reservation Services	1	\$0.51
561621	Security Systems Services (except Locksmiths)	1	\$0.84 \$0.51 *
561622	Locksmiths	1	\$0.84 \$0.51 *
561910	Packaging and Labelling Services	1	\$0.51
561920	Convention and Trade Show Organizers	1	\$0.51
713291	Lotteries	1	\$0.51
911110	Defence Services	1	\$0.51
911210	Federal Courts of Law	1	\$0.51

560 Autres services de soutien

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
561990	Tous les autres services de soutien	27	1,85 \$ 3,47 \$ *

561 Services d'affaires

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
488511	Agences de transport maritime	1	0,51 \$
488519	Autres intermédiaires en transport de marchandises	1	0,62 \$ 0,51 \$ *
531210	Bureaux d'agents et de courtiers immobiliers	1	0,51 \$
531320	Bureaux d'évaluateurs de biens immobiliers	1	0,51 \$
531390	Autres activités liées à l'immobilier	1	0,51 \$
532210	Location d'appareils électroniques domestiques et d'appareils ménagers	1	0,51 \$
532220	Location de vêtements de cérémonie et de costumes	1	0,51 \$
532230	Location de bandes et de disques vidéo	1	0,51 \$
532290	Location d'autres biens de consommation	1	0,51 \$
532310	Centres de location d'articles divers	1	0,51 \$
533110	Baillleurs de biens incorporels non financiers (sauf les oeuvres protégées par le droit d'auteur)	1	0,51 \$
551113	Sociétés de portefeuille	1	0,51 \$
551114	Sièges sociaux	1	0,51 \$
561110	Services administratifs de bureau	1	0,51 \$
561210	Services de soutien d'installations	1	0,51 \$
561310	Agences de placement	1	0,51 \$
561330	Location de personnel permanent	1	0,51 \$
561410	Services de préparation de documents	1	0,51 \$
561420	Centres d'appels téléphoniques	1	0,51 \$
561430	Centres de services aux entreprises	1	0,51 \$
561440	Agences de recouvrement	1	0,51 \$
561450	Agences d'évaluation du crédit	1	0,51 \$
561490	Autres services de soutien aux entreprises	1	0,51 \$
561510	Agences de voyage	1	0,51 \$
561520	Voyagistes	1	0,51 \$
561590	Autres services de préparation de voyages et de réservation	1	0,51 \$
561621	Services de systèmes de sécurité (sauf les serruriers)	1	0,84 \$ 0,51 \$ *
561622	Serruriers	1	0,84 \$ 0,51 \$ *
561910	Services d'emballage et d'étiquetage	1	0,51 \$
561920	Organisateurs de congrès, de salons et de foires commerciales	1	0,51 \$
713291	Loteries	1	0,51 \$
911110	Services de défense	1	0,51 \$
911210	Tribunaux fédéraux	1	0,51 \$

911290	Other Federal Protective Services	1	\$0.51	911290	Autres services de protection fédéraux	1	0,51 \$
911310	Federal Labour and Employment Services	1	\$0.51	911310	Services fédéraux relatifs à la main-d'oeuvre et à l'emploi	1	0,51 \$
911410	Foreign Affairs	1	\$0.51	911410	Affaires étrangères	1	0,51 \$
911420	International Assistance	1	\$0.51	911420	Aide internationale	1	0,51 \$
911910	Other Federal Government Public Administration	1	\$0.51	911910	Autres services de l'administration publique fédérale	1	0,51 \$
912110	Provincial Courts of Law	1	\$0.51	912110	Tribunaux provinciaux	1	0,51 \$
912150	Provincial Regulatory Services	1	\$0.51	912150	Services de réglementation provinciaux	1	0,51 \$
912190	Other Provincial Protective Services	1	\$0.51	912190	Autres services de protection provinciaux	1	0,51 \$
912210	Provincial Labour and Employment Services	1	\$0.51	912210	Services provinciaux relatifs à la main-d'oeuvre et à l'emploi	1	0,51 \$
912910	Other Provincial and Territorial Public Administration	1	\$0.51	912910	Autres services des administrations publiques provinciales et territoriales	1	0,51 \$
914110	Aboriginal Public Administration	1	\$0.51	914110	Administrations publiques autochtones	1	0,51 \$
919110	International and Other Extra-Territorial Public Administration	1	\$0.51	919110	Organismes publics internationaux et autres organismes publics extra-territoriaux	1	0,51 \$

562 Waste Management and Remediation Services

NAICS Code	Description	Rate Group	Basic Rate
562110	Waste Collection	18	\$6.29
562210	Waste Treatment and Disposal	18	\$6.29
562910	Remediation Services	18	\$6.29
562920	Material Recovery Facilities	18	\$6.29
562990	All Other Waste Management Services	18	\$6.29

563 Temporary Help Services

NAICS Code	Description	Rate Group	Basic Rate
561320	Temporary Help Services	27	\$3.47

564 Security Services

NAICS Code	Description	Rate Group	Basic Rate
561611	Investigation Services	26	\$3.29
561612	Security Guard and Patrol Services	26	\$3.29
561613	Armoured Car Services	26	\$3.29

565 Building Maintenance Services

NAICS Code	Description	Rate Group	Basic Rate
561710	Exterminating and Pest Control Services	9	\$2.01 \$4.14 *
561721	Window Cleaning Services	9	\$4.14
561722	Janitorial Services (except Window Cleaning)	9	\$4.14
561740	Carpet and Upholstery Cleaning Services	9	\$4.14
561791	Duct and Chimney Cleaning Services	9	\$4.14
561799	All Other Services to Buildings and Dwellings	9	\$4.14

611 Educational Services

NAICS Code	Description	Rate Group	Basic Rate
611110	Elementary and Secondary Schools	1	\$0.51

562 Services de gestion des déchets et d'assainissement

Code SCIAN	Description	Groupe de taux	Taux de base
562110	Collecte des déchets	18	6,29 \$
562210	Traitement et élimination des déchets	18	6,29 \$
562910	Services d'assainissement	18	6,29 \$
562920	Installations de récupération de matériaux	18	6,29 \$
562990	Tous les autres services de gestion des déchets	18	6,29 \$

563 Location de personnel suppléant

Code SCIAN	Description	Groupe de taux	Taux de base
561320	Location de personnel suppléant	27	3,47 \$

564 Services de sécurité

Code SCIAN	Description	Groupe de taux	Taux de base
561611	Services d'enquêtes	26	3,29 \$
561612	Services de garde et de patrouille	26	3,29 \$
561613	Services de voitures blindées	26	3,29 \$

565 Services relatifs aux bâtiments

Code SCIAN	Description	Groupe de taux	Taux de base
561710	Services d'extermination et de lutte antiparasitaire	9	2,01 \$ 4,14 \$ *
561721	Services de nettoyage de vitres	9	4,14 \$
561722	Services de conciergerie (sauf le nettoyage de vitres)	9	4,14 \$
561740	Services de nettoyage de tapis et de meubles rembourrés	9	4,14 \$
561791	Services de nettoyage de conduits et de cheminées	9	4,14 \$
561799	Tous les autres services relatifs aux bâtiments et aux logements	9	4,14 \$

611 Services d'enseignement

Code SCIAN	Description	Groupe de taux	Taux de base
611110	Écoles primaires et secondaires	1	0,51 \$

611210	Community Colleges and C.E.G.E.P.s	1	\$0.51	611210	Collèges communautaires et cégeps	1	0,51 \$
611310	Universities	1	\$0.51	611310	Universités	1	0,51 \$
611410	Business and Secretarial Schools	1	\$0.51	611410	Écoles de commerce et de secrétariat	1	0,51 \$
611420	Computer Training	1	\$0.51	611420	Formation en informatique	1	0,51 \$
611430	Professional and Management Development Training	1	\$0.51	611430	Formation professionnelle et perfectionnement en gestion	1	0,51 \$
611510	Technical and Trade Schools	1	\$0.51	611510	Écoles techniques et écoles de métiers	1	0,51 \$
611610	Fine Arts Schools	1	\$0.51	611610	Écoles des beaux-arts	1	0,51 \$
611620	Athletic Instruction	1	\$0.51	611620	Formation athlétique	1	0,51 \$
611630	Language Schools	1	\$0.51	611630	Écoles de langues	1	0,51 \$
611690	All Other Schools and Instruction	1	\$0.51	611690	Tous les autres établissements d'enseignement et de formation	1	0,51 \$
611710	Educational Support Services	1	\$0.51	611710	Services de soutien à l'enseignement	1	0,51 \$

621 Out-Patient Care Services

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
621110	Offices of Physicians	1	\$0.51
621210	Offices of Dentists	1	\$0.51
621310	Offices of Chiropractors	1	\$0.51
621320	Offices of Optometrists	1	\$0.51
621330	Offices of Mental Health Practitioners (except Physicians)	1	\$0.51
621340	Offices of Physical, Occupational, and Speech Therapists and Audiologists	1	\$0.51
621390	Offices of All Other Health Practitioners	1	\$0.51
621410	Family Planning Centres	1	\$0.51
621420	Out-Patient Mental Health and Substance Abuse Centres	1	\$0.51
621494	Community Health Centres	1	\$0.51
621499	All Other Out-Patient Care Centres	1	\$0.51
621510	Medical and Diagnostic Laboratories	1	\$0.51
621911	Ambulance (except Air Ambulance) Services	1	\$0.51

622 Nursing Care Facilities

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
623110	Nursing Care Facilities	19	\$6.80

623 Residential Care Facilities

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
623210	Residential Developmental Handicap Facilities	27	\$3.47
623221	Residential Substance Abuse Facilities	27	\$3.47
623222	Homes for the Psychiatrically Disabled	27	\$3.47
623310	Community Care Facilities for the Elderly	27	\$3.47
623992	Homes for Emotionally Disturbed Children	27	\$3.47
623993	Homes for the Physically Handicapped or Disabled	27	\$3.47
623999	All Other Residential Care Facilities	27	\$3.47

621 Services de soins ambulatoires

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
621110	Cabinets de médecins	1	0,51 \$
621210	Cabinets de dentistes	1	0,51 \$
621310	Cabinets de chiropraticiens	1	0,51 \$
621320	Cabinets d'optométristes	1	0,51 \$
621330	Cabinets de praticiens en santé mentale (sauf les médecins)	1	0,51 \$
621340	Cabinets de physiothérapeutes, d'ergothérapeutes, d'orthophonistes et d'audiologistes	1	0,51 \$
621390	Cabinets de tous les autres praticiens	1	0,51 \$
621410	Centres de planification familiale	1	0,51 \$
621420	Centres de soins ambulatoires pour personnes atteintes de troubles mentaux, d'alcoolisme et de toxicomanie	1	0,51 \$
621494	Centres communautaires de soins de santé	1	0,51 \$
621499	Tous les autres centres de soins ambulatoires	1	0,51 \$
621510	Laboratoires médicaux et d'analyses diagnostiques	1	0,51 \$
621911	Services d'ambulance (sauf les services d'ambulance aérienne)	1	0,51 \$

622 Établissements de soins infirmiers

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
623110	Établissements de soins infirmiers	19	6,80 \$

623 Établissements de soins pour bénéficiaires internes

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
623210	Établissements résidentiels pour handicaps liés au développement	27	3,47 \$
623221	Établissements résidentiels pour alcoolisme et de toxicomanie	27	3,47 \$
623222	Maisons pour personnes souffrant de troubles psychiques	27	3,47 \$
623310	Établissements communautaires de soins pour personnes âgées	27	3,47 \$
623992	Maisons pour enfants perturbés affectivement	27	3,47 \$
623993	Maisons pour les handicapés physiques ou les personnes ayant une incapacité	27	3,47 \$
623999	Tous les autres établissements de soins pour bénéficiaires internes	27	3,47 \$

624 Social Assistance				624 Assistance sociale			
<i>NAICS</i>		<i>Rate</i>	<i>Basic</i>	<i>Code</i>		<i>Groupe</i>	<i>Taux</i>
<i>Code</i>	<i>Description</i>	<i>Group</i>	<i>Rate</i>	<i>SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>de taux</i>	<i>de base</i>
623991	Transition Homes for Women	23	\$2.84 \$1.59 *	623991	Maisons de transition pour femmes	23	2,84 \$ 1,59 \$ *
624110	Child and Youth Services	23	\$1.59	624110	Services à l'enfance et à la jeunesse	23	1,59 \$
624190	Other Individual and Family Services	23	\$1.59	624190	Autres services individuels et familiaux	23	1,59 \$
624210	Community Food Services	23	\$1.59	624210	Services communautaires d'alimentation	23	1,59 \$
624220	Community Housing Services	23	\$1.59	624220	Services communautaires d'hébergement	23	1,59 \$
624230	Emergency and Other Relief Services	23	\$1.59	624230	Services d'urgence et autres secours	23	1,59 \$
624310	Vocational Rehabilitation Services	23	\$1.59	624310	Services de réadaptation professionnelle	23	1,59 \$
624410	Child Day-Care Services	23	\$1.59	624410	Services de garderie	23	1,59 \$
625 Ambulatory Health Services				625 Services de soins ambulatoires			
<i>NAICS</i>		<i>Rate</i>	<i>Basic</i>	<i>Code</i>		<i>Groupe</i>	<i>Taux</i>
<i>Code</i>	<i>Description</i>	<i>Group</i>	<i>Rate</i>	<i>SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>de taux</i>	<i>de base</i>
621610	Home Health Care Services	9	\$4.14	621610	Services de soins de santé à domicile	9	4,14 \$
624120	Services for the Elderly and Persons with Disabilities	9	\$4.14	624120	Services aux personnes âgées et aux personnes ayant une incapacité	9	4,14 \$
626 Health Care Services				626 Services de soins de santé			
<i>NAICS</i>		<i>Rate</i>	<i>Basic</i>	<i>Code</i>		<i>Groupe</i>	<i>Taux</i>
<i>Code</i>	<i>Description</i>	<i>Group</i>	<i>Rate</i>	<i>SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>de taux</i>	<i>de base</i>
621990	All Other Ambulatory Health Care Services	24	\$3.27 \$2.16 *	621990	Tous les autres services de soins ambulatoires	24	3,27 \$ 2,16 \$ *
711 Entertainment and Other Services				711 Divertissement et autres services			
<i>NAICS</i>		<i>Rate</i>	<i>Basic</i>	<i>Code</i>		<i>Groupe</i>	<i>Taux</i>
<i>Code</i>	<i>Description</i>	<i>Group</i>	<i>Rate</i>	<i>SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>de taux</i>	<i>de base</i>
512130	Motion Picture and Video Exhibition	2	\$0.96	512130	Présentation de films et de vidéos	2	0,96 \$
711111	Theatre (except Musical) Companies	2	\$0.96	711111	Compagnies de théâtre (sauf de comédie musicale)	2	0,96 \$
711112	Musical Theatre and Opera Companies	2	\$0.96	711112	Compagnies de comédie musicale et d'opéra	2	0,96 \$
711120	Dance Companies	2	\$0.96	711120	Compagnies de danse	2	0,96 \$
711130	Musical Groups and Artists	2	\$0.96	711130	Formations musicales et musiciens	2	0,96 \$
711190	Other Performing Arts Companies	2	\$0.96	711190	Autres compagnies d'arts d'interprétation	2	0,96 \$
711211	Sports Teams and Clubs	2	\$0.96	711211	Équipes sportives	2	0,96 \$
711218	Other Spectator Sports	2	\$0.96	711218	Autres sports-spectacles	2	0,96 \$
711311	Live Theatres and Other Performing Arts Presenters with Facilities	2	\$0.96	711311	Exploitants de théâtres et autres diffuseurs d'événements artistiques avec installations	2	0,96 \$
711319	Sports Stadiums and Other Presenters with Facilities	2	\$0.96	711319	Exploitants de stades et autres diffuseurs avec installations	2	0,96 \$
711321	Performing Arts Promoters (Presenters) without Facilities	2	\$0.96	711321	Promoteurs (diffuseurs) d'événements artistiques, sans installations	2	0,96 \$
711322	Festivals without Facilities	2	\$0.96	711322	Festivals, sans installations	2	0,96 \$
711329	Sports Presenters and Other Presenters without Facilities	2	\$0.96	711329	Diffuseurs d'événements sportifs et autres présentateurs, sans installations	2	0,96 \$
711410	Agents and Managers for Artists, Athletes, Entertainers and Other Public Figures	2	\$0.96	711410	Agents et représentants d'artistes, d'athlètes et d'autres personnalités publiques	2	0,96 \$
711510	Independent Artists, Writers and Performers	2	\$0.96	711510	Artistes, auteurs et interprètes indépendants	2	0,96 \$
712111	Non-Commercial Art Museums and Galleries	2	\$0.96	712111	Musées d'art publics	2	0,96 \$
712119	Museums (except Art Museums and Galleries)	2	\$0.96	712119	Musées (sauf musées d'art et galeries d'art)	2	0,96 \$
712120	Historic and Heritage Sites	2	\$0.96	712120	Lieux historiques et d'intérêt patrimonial	2	0,96 \$
712130	Zoos and Botanical Gardens	2	\$0.96	712130	Jardins zoologiques et botaniques	2	0,96 \$
712190	Other Heritage Institutions	2	\$0.96	712190	Autres établissements du patrimoine	2	0,96 \$
713120	Amusement Arcades	2	\$0.96	713120	Salles de jeux électroniques	2	0,96 \$
713940	Fitness and Recreational Sports Centres	2	\$0.96	713940	Centres de sports récréatifs et de conditionnement physique	2	0,96 \$

713950	Bowling Centres	2	\$0.96	713950	Salles de quilles	2	0,96 \$
713990	All Other Amusement and Recreation Industries	2	\$0.96	713990	Tous les autres services de divertissement et de loisirs	2	0,96 \$
812114	Barber Shops	2	\$0.96	812114	Salons de coiffure pour hommes	2	0,96 \$
812115	Beauty Salons	2	\$0.96	812115	Salons de beauté	2	0,96 \$
812116	Unisex Hair Salons	2	\$0.96	812116	Salons de coiffure mixtes	2	0,96 \$
812190	Other Personal Care Services	2	\$0.96	812190	Autres services de soins personnels	2	0,96 \$
812210	Funeral Homes	2	\$0.96	812210	Salons funéraires	2	0,96 \$
812220	Cemeteries and Crematoria	2	\$0.96	812220	Cimetières et crématoriums	2	0,96 \$
812310	Coin-Operated Laundries and Dry Cleaners	2	\$0.96	812310	Blanchisseries et nettoyeurs à sec libre-service	2	0,96 \$
812910	Pet Care (except Veterinary) Services	2	\$0.96	812910	Soins pour animaux de maison (sauf vétérinaires)	2	0,96 \$
812921	Photo Finishing Laboratories (except One-Hour)	2	\$0.96	812921	Laboratoires de développement et de tirage de photos (sauf le service en une heure)	2	0,96 \$
812922	One-Hour Photo Finishing	2	\$0.96	812922	Développement et tirage de photos en une heure	2	0,96 \$
812930	Parking Lots and Garages	2	\$0.96	812930	Stationnements et garages	2	0,96 \$
812990	All Other Personal Services	2	\$0.96	812990	Tous les autres services personnels	2	0,96 \$

713 Gambling and Outdoor Recreation

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
711213	Horse Race Tracks	26	\$1.63 \$3.29 *
713110	Amusement and Theme Parks	26	\$1.63 \$3.29 *
713210	Casinos (except Casino Hotels)	26	\$1.63 \$3.29 *
713299	All Other Gambling Industries	26	\$1.63 \$3.29 *
713910	Golf Courses and Country Clubs	26	\$2.73 \$3.29 *
713920	Skiing Facilities	26	\$2.73 \$3.29 *
713930	Marinas	26	\$2.73 \$3.29 *

721 Accommodation and Laundry Services

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
721111	Hotels	35	\$3.88
721112	Motor Hotels	35	\$3.88
721113	Resorts	35	\$3.88
721114	Motels	35	\$3.88
721191	Bed and Breakfast	35	\$3.88
721192	Housekeeping Cottages and Cabins	35	\$3.88
721198	All Other Traveller Accommodation	35	\$3.88
721211	RV (Recreational Vehicle) Parks and Campgrounds	35	\$3.88
721212	Hunting and Fishing Camps	35	\$3.88
721213	Recreational (except Hunting and Fishing) and Vacation Camps	35	\$3.88
721310	Rooming and Boarding Houses	35	\$3.88
812320	Dry Cleaning and Laundry Services (except Coin-Operated)	35	\$3.88
812330	Linen and Uniform Supply	35	\$3.88

722 Food Service and Drinking Places

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
722110	Full-Service Restaurants	29	\$1.95
722210	Limited-Service Eating Places	29	\$1.95
722310	Food Service Contractors	29	\$1.95

713 Jeux de hasard et loisirs de plein air

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
711213	Hippodromes	26	1,63 \$ 3,29 \$ *
713110	Parcs d'attractions et jardins thématiques	26	1,63 \$ 3,29 \$ *
713210	Casinos (sauf hôtels-casinos)	26	1,63 \$ 3,29 \$ *
713299	Tous les autres jeux de hasard et loteries	26	1,63 \$ 3,29 \$ *
713910	Terrains de golf et country clubs	26	2,73 \$ 3,29 \$ *
713920	Centres de ski	26	2,73 \$ 3,29 \$ *
713930	Marinas	26	2,73 \$ 3,29 \$ *

721 Services d'hébergement et de blanchisserie

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
721111	Hôtels	35	3,88 \$
721112	Auberges routières	35	3,88 \$
721113	Centres de villégiature	35	3,88 \$
721114	Motels	35	3,88 \$
721191	Gîtes touristiques	35	3,88 \$
721192	Chalets et cabines sans services	35	3,88 \$
721198	Tous les autres services d'hébergement des voyageurs	35	3,88 \$
721211	Parcs pour véhicules de plaisance et campings	35	3,88 \$
721212	Camps de chasse et de pêche	35	3,88 \$
721213	Camps récréatifs et de vacances (sauf de chasse et de pêche)	35	3,88 \$
721310	Maisons de chambres et pensions de famille	35	3,88 \$
812320	Services de nettoyage à sec et de blanchissage (sauf le libre-service)	35	3,88 \$
812330	Fourniture de linge et d'uniformes	35	3,88 \$

722 Services de restauration et débits de boissons

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
722110	Restaurants à service complet	29	1,95 \$
722210	Établissements de restauration à service restreint	29	1,95 \$
722310	Entrepreneurs en restauration	29	1,95 \$

722320	Caterers	29	\$1.95
722330	Mobile Food Services	29	\$1.95
722410	Drinking Places (Alcoholic Beverages)	29	\$1.95

722320	Traiteurs	29	1,95 \$
722330	Cantines et comptoirs mobiles	29	1,95 \$
722410	Débits de boissons (alcoolisées)	29	1,95 \$

811 Repair and Maintenance

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
441320	Tire Dealers	26	\$3.29
488410	Motor Vehicle Towing	26	\$3.29
811111	General Automotive Repair	26	\$3.29
811112	Automotive Exhaust System Repair	26	\$3.29
811119	Other Automotive Mechanical and Electrical Repair and Maintenance	26	\$3.29
811121	Automotive Body, Paint and Interior Repair and Maintenance	26	\$3.29
811122	Automotive Glass Replacement Shops	26	\$3.29
811192	Car Washes	26	\$3.29
811199	All Other Automotive Repair and Maintenance	26	\$3.29

811 Réparation et entretien

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
441320	Marchands de pneus	26	3,29 \$
488410	Remorquage de véhicules automobiles	26	3,29 \$
811111	Réparations générales de véhicules automobiles	26	3,29 \$
811112	Réparation de systèmes d'échappement de véhicules automobiles	26	3,29 \$
811119	Autres services de réparation et d'entretien mécaniques et électriques de véhicules automobiles	26	3,29 \$
811121	Réparation et entretien de la carrosserie, de la peinture et de l'intérieur de véhicules automobiles	26	3,29 \$
811122	Ateliers de remplacement de glaces et de pare-brise	26	3,29 \$
811192	Lave-autos	26	3,29 \$
811199	Tous les autres services de réparation et d'entretien de véhicules automobiles	26	3,29 \$

813 Religious, Social, Civic and Professional Organizations

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
813110	Religious Organizations	2	\$0.96
813210	Grant-Making and Giving Services	2	\$0.96
813310	Social Advocacy Organizations	2	\$0.96
813410	Civic and Social Organizations	2	\$0.96
813910	Business Associations	2	\$0.96
813920	Professional Organizations	2	\$0.96
813930	Labour Organizations	2	\$0.96
813940	Political Organizations	2	\$0.96
813990	Other Membership Organizations	2	\$0.96

813 Organismes religieux, groupes de citoyens et organisations professionnelles

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
813110	Organismes religieux	2	0,96 \$
813210	Fondations et organismes de charité	2	0,96 \$
813310	Organismes d'action sociale	2	0,96 \$
813410	Organisations civiques et amicales	2	0,96 \$
813910	Associations de gens d'affaires	2	0,96 \$
813920	Organisations professionnelles	2	0,96 \$
813930	Organisations syndicales	2	0,96 \$
813940	Organisations politiques	2	0,96 \$
813990	Autres associations	2	0,96 \$

913 Municipal Government

<i>NAICS Code</i>	<i>Description</i>	<i>Rate Group</i>	<i>Basic Rate</i>
913110	Municipal Courts of Law	5	\$3.47
913130	Municipal Police Services	5	\$3.47
913140	Municipal Fire-Fighting Services	5	\$3.47
913910	Other Local, Municipal and Regional Public Administration	5	\$3.47

913 Administration municipale

<i>Code SCIAN</i>	<i>Description</i>	<i>Groupe de taux</i>	<i>Taux de base</i>
913110	Cours municipales	5	3,47 \$
913130	Services de police municipaux	5	3,47 \$
913140	Services municipaux de lutte contre les incendies	5	3,47 \$
913910	Autres services des administrations publiques locales, municipales et régionales	5	3,47 \$

** As part of determining assessment rates, WorkSafeNB monitors industries and industry groups every year to ensure that their claim cost profile continues to match the profile of their group. When groups are restructured, basic rate changes are limited to 20% in addition to the percentage change in the average assessment rate. Given the 9% decrease in the average assessment rate, change in basic rate for industries moving toward a lower rate group will be limited to a 29% decrease. On the other hand, change in basic rate for industries moving toward a higher rate group will be limited to the greater increase of 11%, or \$0.20 on the assessment rate.*

**Dans le cadre du processus d'établissement des taux de cotisation, Travail sécuritaire NB examine les industries et les groupes d'industries chaque année pour assurer que leur profil quant aux coûts de réclamation correspond toujours à celui de leur groupe. Quand les groupes sont restructurés, les modifications du taux de base sont limitées à 20 % en plus de la variation en pourcentage dans le taux de cotisation moyen. Étant donné la diminution de 9 % du taux de cotisation moyen, la réduction du taux de base des industries passant à un groupe de taux plus bas sera limitée à 29 %. Par contre, l'augmentation du taux de base des industries passant à un groupe de taux plus élevé sera limitée à 11 % ou 0,20 \$ du taux de cotisation, selon la valeur la plus élevée.*

Notices of Sale

Sale of Lands Publication Act

R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To the Estate of David Elmer Hughes, original Mortgagor, and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 53 Hodgins Street East, Belledune, New Brunswick, the same lot conveyed David Elmer Hughes by Transfer registered in the Land Titles System on January 29, 2010, as document number 28319250.

Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation as Mortgagee. Sale to be held at the Bathurst Court House located at 254 St. Patrick Street, Bathurst, New Brunswick on the 5th day of December, 2019, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale in *The Northern Light* dated November 5, 12, 19 and 26, 2019.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6. Telephone: 506-857-8970. Facsimile: 506-857-4095.

Sale of Lands Publication Act

R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To Richard Serge Pellerin and Karen Pellerin, original Mortgagors, and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 202 Noel Street, Moncton, New Brunswick, the same lot conveyed to Richard Serge Pellerin and Karen Pellerin by Transfer registered in the Land Titles System on October 16, 2008, as Number 26316464.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia as Mortgagee. Sale to be held at Moncton City Hall located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick on the 5th day of December, 2019, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale in the *Times & Transcript* dated November 6, 13, 20 and 27, 2019.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6. Telephone: 506-857-8970. Facsimile: 506-857-4095.

Avis de vente

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces

L.R.N.-B. 1973, ch. S-2, par. 1(2)

Destinataires : La succession de David Elmer Hughes, débiteur hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, chap. P-19, avec ses modifications successives. Biens en tenure libre situés au 53, rue Hodgins-Est, à Belledune, au Nouveau-Brunswick, et correspondant au même lot ayant été transféré à David Elmer Hughes par l'acte de transfert enregistré dans le système d'enregistrement foncier le 29 janvier 2010, sous le numéro 28319250.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 5 décembre 2019, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Bathurst, 254, rue St. Patrick, Bathurst (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 5, 12, 19 et 26 novembre 2019 du journal *The Northern Light*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces

L.R.N.-B. 1973, ch. S-2, par. 1(2)

Destinataires : Richard Serge Pellerin et Karen Pellerin, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, ch. P-19, avec ses modifications successives. Biens en tenure libre situés au 202, rue Noël, à Moncton, au Nouveau-Brunswick, et correspondant au même lot ayant été transféré à Richard Serge Pellerin et Karen Pellerin par l'acte de transfert enregistré dans le système d'enregistrement foncier le 16 octobre 2008, sous le numéro 26316464.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 5 décembre 2019, à 11 h, heure locale, à l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 6, 13, 20 et 27 novembre 2019 du *Times & Transcript*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095.

To: MICHAEL JOSEPH PITRE, “mortgagor”, MNP Ltd., “authorized Trustee”, AND TO ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN

Freehold property situate at **573 Route 485, Saint-Paul**, in the **County of Kent and Province of New Brunswick**, bearing **PID 25465170**. Notice of sale given by the Caisse populaire acadienne Ltée, holder of the first mortgage. Sale to be held on **December 12, 2019, at 2:00 p.m.**, in the entrance of the Service New Brunswick building, 9239 Main Street, Richibucto, New Brunswick. See advertisement in *L'ÉTOILE*.

Yves J. Robichaud, Solicitor for the Mortgagee CAISSE POPULAIRE ACADIENNE LTÉE

Destinataires : MICHAEL JOSEPH PITRE, « débiteur hypothécaire », MNP Ltd. « syndic autorisé - fiduciaire », ET À TOUT AUTRE INTÉRESSÉ EVENTUEL

Lieux en tenure libre situés à **573, route 485, Saint-Paul, comté de Kent et province du Nouveau-Brunswick**, ayant comme numéro d'identification **25465170**. Avis de vente donné par la Caisse populaire acadienne Ltée, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le **12 décembre 2019, à 14 h**, à l'entrée de l'édifice de Services Nouveau-Brunswick, 9239, rue Main, Richibucto, Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans *L'ÉTOILE*.

Yves J. Robichaud, avocat de la créancière hypothécaire, CAISSE POPULAIRE ACADIENNE LTÉE

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Official Notices Publication Act*. Documents must be received by the *Royal Gazette* coordinator, Legislative Services, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The *Royal Gazette* coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Fee
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under Rule 70 of the Rules of Court Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice of sale of property under an Act, if the notice is 1/2 page or less	\$ 20
Notice of sale of property under an Act, if the notice is greater than 1/2 page	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur la publication des avis officiels*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, aux Services législatifs, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. La coordonnatrice de la *Gazette royale* peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Droit
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, que prévoient les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen qu'exige la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis qu'exige la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Avis aux créanciers prévu par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 pris en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis qu'exige la Règle 70 des Règles de procédure Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis de vente d'un bien que prévoit une loi, si l'avis mesure une demi-page ou moins	20 \$
Avis de vente d'un bien que prévoit une loi, si l'avis est de plus une demi-page	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$

Notice of a correction	fee is the same as for publishing the original document	Avis de correction	les droits sont les mêmes que ceux exigés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm (rounded up to the nearest cm)	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm (arrondi au cm supérieur)

Payments can be made by cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday.

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the following address, at \$4.00 per copy plus 5% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Legislative Publishing
Office of the Attorney General**
Chancery Place
675 King Street
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-2520
E-mail: gazette@gnb.ca

Note: Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left with the commissionaire.

Les paiements peuvent être faits par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement en ligne** chaque mercredi.

Nous offrons sur demande des exemplaires de la *Gazette royale* à l'adresse suivante pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 5 % ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Publications législatives
Cabinet du procureur général**
Place-Chancery
675, rue King
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-2520
Courriel : gazette@gnb.ca

Note : Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise au commissionaire.